



# Ayer

Uno de los más interesantes aspectos del problema general de la Beneficencia provincial es el de la adecuada formación integral de los sordomudos. Nuestra Diputación, atenta a esa consideración y en su deseo de conseguir un amplio y definitivo progreso en materia tan interesante, acaba de adoptar el acuerdo de crear un Centro de reeducación de niños que, víctimas de esa dolencia, precisan, por ello mismo, de una consideración y de un sistema pedagógico especialísimo.

A la Corporación provincial, desde luego, no se le ocultó esto y de ahí que viniera cumpliendo tan elevada función caritativa y asistencial merced a acuerdos con instituciones especiales dedicadas a ella. Mas ahora, con un criterio digno de los, acaba de decidir incluir dentro de sus establecimientos de Beneficencia ese Centro, de gran trascendencia en todos los órdenes y de especial importancia teniendo en cuenta los sordomudos que existen en nuestra provincia.

Se trata, con ella, de ampliar el ámbito de la anterior tutela, en forma que resulte, por otra parte, de la mayor eficacia posible, tanto en el sistema de funcionamiento, en sí, como en cuanto afecta a los planes pedagógicos y limitaciones de edad.

De ahí que la decisión adoptada constituya, repetimos, un motivo de elogio y constituya, a la vez, un motivo de lisonjera esperanza para los futuros beneficiarios de obra de tanta importancia cual es esta institución que acaba de crearse y que representará un alivio de no pocos enfermos necesitados, en forma que mayor urgencia y en circunstancias tan favorables como las que caracterizarían al nuevo Centro, enmarcado como una realización en verdad trascendente dentro del ámbito provincial.

Por cuanto el acuerdo representativo y por las amplias perspectivas que en los sordomudos burgaleses ha de significar, nos complacemos en hacer pública nuestra cordial felicitación a la Diputación provincial.—E. I.

## Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

### Delegación de Hacienda

**INVITACION A LOS PARTICULARES AL EMPLEO DEL TALON CRUZADO O TRANSFERENCIA BANCARIA PARA EL COBRO DE SUS CREDITOS.**—Esta Delegación de Hacienda en cumplimiento de la Orden que publica el Boletín Oficial del Estado de 18 de los corrientes, invita a los particulares a que, suscribiendo instancia en modelo que se les facilita puedan acceder al sistema de empleo de talon cruzado o transferencia bancaria, procedimientos merced a los cuales se evitan mercarse en las Oficinas de la Delegación de Hacienda a firmar los libramientos recibiendo sus importes en las cuentas corrientes de los Bancos y Plazas que ellos determinen.

Este mismo sistema, que entra en vigor en 1.º de Noviembre próximo, es obligatorio para los Centros Oficiales, excepto para las atenciones de Personal y Material no inventariable.

Las instancias solicitudes se facilitan en la Depositaria Pagaría de esta Delegación de Hacienda.

**Audiencia Territorial**

**SEÑALAMIENTOS PARA HOY.** Sala de lo civil.— Interdicto procedente del Juzgado núm. 5 de Bilbao, seguido por don Leandro Noyano Beitegui con Casino de Pilecia.

Incidente procedente del Juzgado de Logroño seguido por doña Isabel Rodríguez Martínez con don Fernando Callejo Herrera.

Juicio sobre arrendamientos urbanos procedente del Juzgado núm. 1 de Santander seguido por

doña Alicia López Quiéres con don Manuel Fortilla.

**Audiencia Provincial.**— Juicio oral procedente del Juzgado núm. 1 de la capital seguido contra F. M. J. por el delito de imprudencia.

Juicio oral procedente del Juzgado núm. 2 de la capital contra L. D. G. y otro por el delito de robo.

Juicio oral procedente de Lerma contra A. R. de la H. por el delito de robo.

**Laboratorio Farmacéutico internacional, precisa urgente**

**joven activo, amplia cultura (médico, farmacéutico profesional) para visitar al cuerpo médico de Burgos.**

**Presentarse Hotel Condestable, Vitoria, 8. Viernes, 27, de 9 a 11. preguntar por Sr. CAUBIL.**

### ADOPCIÓN DE UN COLEGIO

— Por Orden de 7 del actual se adopta como Colegio libre de Enseñanza Media de Grado Elemental el de la Corporación local de Salas de los Infantes, bajo la dependencia académica del Instituto Nacional de Enseñanza Media de Burgos.

Se crean en aquel dos cátedras de plantilla del escalafón oficial: una de la sección de Ciencias y otra de la de Letras, de las asignaturas que se determinen por la Dirección general de Enseñanza Media, habilitándose los créditos existentes en el presupuesto de gastos del Ministerio para dicho fin.

### BOLETIN METEOROLOGICO

compreensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

**Barómetro.**— A las ocho de la mañana, 691,1; a las dos de la tarde, 690,9; a las siete de la tarde, 689,3.

**Temperatura ambiente.**— Máxima, 16,4 grados a las 16,15 horas; mínima, 9,6 grados a las 8,15 horas.

**Dirección y velocidad del viento.**— A las ocho de la mañana, SW—21,6 kilómetros; a las dos de la tarde, SW—21,6 kilómetros; a las siete de la tarde, W—31,8 kilómetros.

**Recorrido,** 288 kilómetros

**Lluvia en milímetros,** 0,3

**Humedad,** 71 por ciento.

# Guía del ESPECTADOR

**COLISEO.**— "Un rayo de luz" (1).

**AVENIDA.**— "A pleno sol" (4).

**CALATRAVAS.**— "Unidos por el crimen" (3) y "Carifio porque lo hiciste" (3).

**CORDON.**— "El último tren de Gun Hill" (3).

**GRAN TEATRO.**— "La colina del adiós" (3).

**REX.**— "Ahi está el detalle" (3 R) y "Amor a reacción" (3).

**ASTORIA.**— "El coloso de Rodas" (3) y "El hombre del impermeable" (3 R).

**EN MIRANDA.**

**MECISA.**— "Atrapa a un ladrón" (3).

**NOVEBADES.**— "Millonario de ilusiones" (3).

**APOLO.**— "Duelo de ilusiones" (3).

**AVENIDA.**— "Así mueren los valientes" (3).

### ALQUILERES

**DAUPHINE,** Seat 600, alquilarse sin chófer. Euzara, Calzadas, 23. Teléfono 8130.

**FAXI Renault 44,** precio 2.500 kilómetros. Teléfono 2154.

**NUEVO modelo Lube 125 cc,** 14.520 pta. Concesionario Hermanos Fuente, San Pablo, 18, Burgos.

**GAMONETA 3 toneladas Aeronáutica Industrial 2.500 motor Perkins 4/PH,** próxima entrega, riguroso turno petición. Administrado en Euzara, Vitoria, 19 Distribuidor.

**VENDO Guzzi 65,** estado impecable. Tratar D. Maté Carretera, Villadiego.

**VENDO camión en buen uso,** ocho toneladas por cese. Razón esta Administración.

**AUTOS Seat 600,** Dauphine, alquilarse sin chófer. Informes: Calzadas, 23. Teléfono 8130 y 1131.

**ALQUILO coches Seat 600 sin chófer,** Arceaga, Calzadas, 36. Teléfono 4795.

**COLOCACIONES**

**PARA Madrid se necesita chico con informes.** Espolón, 18, 1.º.

**SE PRECISA muchacha en Calatravas,** 3, 4.º.

**SE NECESITA matrimonio para cultivar finca regada, vivienda enclavada en la misma.** Informes Gregorio Miguel, Calle Sedano, número 8.

**SE NECESITA aprendiz de panadero para Quintanar, Vitoria, 20.** Francisco Olivares, 2.º, Izquierda.

### ALQUILERES

**DAUPHINE,** Seat 600, alquilarse sin chófer. Euzara, Calzadas, 23. Teléfono 8130.

**FAXI Renault 44,** precio 2.500 kilómetros. Teléfono 2154.

**NUEVO modelo Lube 125 cc,** 14.520 pta. Concesionario Hermanos Fuente, San Pablo, 18, Burgos.

**GAMONETA 3 toneladas Aeronáutica Industrial 2.500 motor Perkins 4/PH,** próxima entrega, riguroso turno petición. Administrado en Euzara, Vitoria, 19 Distribuidor.

**VENDO Guzzi 65,** estado impecable. Tratar D. Maté Carretera, Villadiego.

**VENDO camión en buen uso,** ocho toneladas por cese. Razón esta Administración.

**AUTOS Seat 600,** Dauphine, alquilarse sin chófer. Informes: Calzadas, 23. Teléfono 8130 y 1131.

**ALQUILO coches Seat 600 sin chófer,** Arceaga, Calzadas, 36. Teléfono 4795.

**COLOCACIONES**

**PARA Madrid se necesita chico con informes.** Espolón, 18, 1.º.

**SE PRECISA muchacha en Calatravas,** 3, 4.º.

**SE NECESITA matrimonio para cultivar finca regada, vivienda enclavada en la misma.** Informes Gregorio Miguel, Calle Sedano, número 8.

**SE NECESITA aprendiz de panadero para Quintanar, Vitoria, 20.** Francisco Olivares, 2.º, Izquierda.

### ARRIENDANSE

pisos cuatro, cinco habitaciones, una calefacción, locales. Vitoria, 21.

**NECESITO local de 600 a 1.000 metros.** Teléfono 5991.

**ALQUILO piso céntrico amueblado,** temporada invierno. Informes esta Administración.

**APARTAMENTOS** todo confort, calefacción central, edificio Comercial Monasterio, Plaza Alonso Martínez, 7

**SE ARRIENDA** piso, calle Sedano, núm. 2, habitación 9. De 3 a 5.

**ARRIENDO local** de ocho metros cuadrados. Calle Lavaderos núm. 7. Gamonal, Antonio Gómez.

**MEDICOS,** abogados, profesionales. Disponibles de servicios en edificio céntrico para establecimiento de consulta. Informes. Caja de Ahorros Municipal.

**ALQUILO piso amueblado,** baño, calefacción. Informes esta Administración.

**SE ALQUILA local** en la Ventilla. Informes: Vitoria, 28.

**ALQUILO local** para taller. Avenida del Cid, 74.

### ARRIENDANSE

pisos cuatro, cinco habitaciones, una calefacción, locales. Vitoria, 21.

**NECESITO local de 600 a 1.000 metros.** Teléfono 5991.

**ALQUILO piso céntrico amueblado,** temporada invierno. Informes esta Administración.

**APARTAMENTOS** todo confort, calefacción central, edificio Comercial Monasterio, Plaza Alonso Martínez, 7

**SE ARRIENDA** piso, calle Sedano, núm. 2, habitación 9. De 3 a 5.

**ARRIENDO local** de ocho metros cuadrados. Calle Lavaderos núm. 7. Gamonal, Antonio Gómez.

**MEDICOS,** abogados, profesionales. Disponibles de servicios en edificio céntrico para establecimiento de consulta. Informes. Caja de Ahorros Municipal.

**ALQUILO piso amueblado,** baño, calefacción. Informes esta Administración.

**SE ALQUILA local** en la Ventilla. Informes: Vitoria, 28.

**ALQUILO local** para taller. Avenida del Cid, 74.

### AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

**AUTOMOVILISTAS!** Matriculaciones, transferencias, carnet de conductor, trámite rápido. Gestoría Quintanilla.

**CARNETS de conducir.** Escuela de conductores Guía, le hará conductor en pocos días. San Lorenzo, 22, 2.º.

# Actualidad burgalesa

## NOTICIAS

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

— Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones: Nacimientos: Juan Carlos del Río y Arnáiz, Rafael Domingo y Martínez, Francisco Javier Santos y González y Oscar Luis Espinosa y Lopez.

Defunciones: Amadeo Tejada Pérez, de Covarrubias, 54 años Hospital Provincial.

### REPITA...

¡Manasku! ¡Manasku! ¡Manasku! y escuchará... Elegancia - Seriedad - Economía PELUQUERIA DE SEÑORAS

**MANASKU**  
San Pablo, 20  
Tintes - Permanentes - Manicura

### EL CUPON PRO-CIEGOS

— En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 25 pesetas el número 469; y con 25 pesetas todos los números terminados en 69.

### Excursiones

**MICROBUS 9 PLAZAS VIAJES ECUADOR**  
Vitoria, 19. Teléfono 3337

**CAE DESDE UNA TAPIA.**— A consecuencia de haberse caído desde una tapia, hubo de ingresar poco después de las siete de la tarde de ayer, en la Casa de Socorro, la niña María Jesús Dolores Rocandio, de cinco años, que habita en la calle de Fernán González número 97.

Los facultativos de dicho Centro le apreciaron erosión con hematoma en región frontal y ligera conmoción cerebral, de pronóstico reservado.

### BOLETIN METEOROLOGICO

compreensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

**Barómetro.**— A las ocho de la mañana, 691,1; a las dos de la tarde, 690,9; a las siete de la tarde, 689,3.

**Temperatura ambiente.**— Máxima, 16,4 grados a las 16,15 horas; mínima, 9,6 grados a las 8,15 horas.

**Dirección y velocidad del viento.**— A las ocho de la mañana, SW—21,6 kilómetros; a las dos de la tarde, SW—21,6 kilómetros; a las siete de la tarde, W—31,8 kilómetros.

**Recorrido,** 288 kilómetros

**Lluvia en milímetros,** 0,3

**Humedad,** 71 por ciento.

### ADOPCIÓN DE UN COLEGIO

— Por Orden de 7 del actual se adopta como Colegio libre de Enseñanza Media de Grado Elemental el de la Corporación local de Salas de los Infantes, bajo la dependencia académica del Instituto Nacional de Enseñanza Media de Burgos.

Se crean en aquel dos cátedras de plantilla del escalafón oficial: una de la sección de Ciencias y otra de la de Letras, de las asignaturas que se determinen por la Dirección general de Enseñanza Media, habilitándose los créditos existentes en el presupuesto de gastos del Ministerio para dicho fin.

### LETRAS DE LUTO

— En Castrojeriz ha dejado de existir, confortada con los Santos Sacramentos y a los 77 años de edad, la

### Obras adicionales en el Instituto Nacional de Enseñanza Media de Burgos

Importan casi dos millones y medio de pesetas

El "Boletín Oficial del Estado" correspondiente al pasado día 24 publica un decreto del Ministerio de Educación Nacional, en virtud del cual se aprueba el proyecto de obras adicionales de ampliación, reparación y reforma en el Instituto Nacional de Enseñanza Media de Burgos.

El presupuesto total es de 2.403.892,33 pesetas y las obras se ejecutarán por la empresa adjudicataria de las del proyecto primitivo, por el importe de contrata de 2.373.503,74 pesetas.

### FARMACIAS DE GUARDIA

— García Antón, Vitoria, 20; Pérez Cosme, San Francisco, 5 y Pérez Lejarreta, General Mola, 32.

Nuestros teléfonos 1280 y 2015

### Entrega de seis toros sementales a otros tantos pueblos de la provincia

Se ha efectuado por la Junta provincial de Fomento Pecuario

Prosiguiendo su activa campaña en pro de la mejora ganadera en nuestra provincia, la Junta de Fomento Pecuario efectuó ayer la entrega de toros sementales, importados del Barco de Avila, en los propios pueblos que los tenían solicitados: Hortiguera, Moncalvillo de la Sierra, Quintanar de la Sierra, Rabanera del Pinar y Pinilla de los Barreuces.

Hoy se entregará el semental correspondiente al pueblo de Ciadoncha.

En las entregas de ayer estuvieron presentes el vicepresidente de la Junta provincial de Fomento Pecuario don Patricio Alonso Santaolalla, que ostentaba la representación del presidente de la misma y de la Diputación; diputado por Salas de los Infantes, don José Martínez; jefe provincial de Ganadería don Rafael Portero y veterinario auxiliar de la referida Junta, don Angel López Marcos.

Contribuyen a los gastos de adquisición de los referidos toros sementales —magníficos ejemplares de raza ibérica— la Diputación provincial y otras entidades, y se espera contar también con una subvención de la dirección general de Ganadería.

### OBRA CULTURAL

DE LA

### Caja de Ahorros del Circulo Católico

En sesiones de seis y ocho de la tarde, se proyectarán hoy, los siguientes documentales:

**Ventimiglia - Viareggio**  
**Pisa - Nápoli**  
**Nápoli - Reggio - Calabria**  
**Regio - Calabria - Taranto**  
**Taranto - Pescara**  
**Ancona - Trieste**

Las invitaciones podrán retirarse en las Oficinas de la Caja de Ahorros del Circulo de 9 a 12 del mediodía.

NOTA: No se permitirá la entrada a menores de 16 años.

### EL DIA 1.º DE JULIO

Empezó a funcionar en Burgos y su provincia una nueva modalidad de

### SEGURO VOLUNTARIO DE ENFERMEDAD

IGUALATORIO DE ASISTENCIA MEDICA COLEGIAL DE BURGOS, S. A.

(Inscrito en la Comisaría de Asistencia Médico-Farmacéutica con el número 863)

ORGANIZADO, PATROCINADO Y DIRIGIDO POR EL

### ILUSTRE COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS

Y que otorgará la asistencia médica con respeto al tradicional vínculo de confianza que debe presidir las relaciones médico-enfermo

Ofrece:

**AL ENFERMO:** La tranquilidad de poder acudir en cada caso a un facultativo de su confianza. Sustituir el médico que me corresponde por el médico que elija.

**AL MEDICO:** El estímulo de ver en su consulta solamente a quienes tienen en él confianza plena, y por ello le han elegido.

A través de:

**LIBRE ELECCION DE MEDICO** en cada enfermedad, en cada operación, puede el asegurado hacer uso de este derecho, dentro de un AMPLIO CUADRO FACULTATIVO, incrementado constantemente.

Inicialmente: Ochenta especialistas y doscientos veinte médicos de cabecera.

Pago de honorarios por el Seguro a sus médicos por cada ACTO MEDICO, consulta u operación que efectúe. — Pese a ello la cuota mensual del asegurado es fija e invariable, sea cual sea el uso que precise hacer del Seguro.

### CLINICAS EN BURGOS: CRUZ ROJA Y SAN JUAN DE DIOS

Información detallada: (Cuadros facultativos, cuotas, etc.): OFICINAS DEL COLEGIO DE MEDICOS Vitoria, 13, 1.º. — De 10 a 2

PIDA CONSEJO A SU MEDICO DE CABECERA

Aprobado por la Comisaría de Asistencia Médico-Farmacéutica el 28-VI-61

### Entrega de seis toros sementales a otros tantos pueblos de la provincia

Se ha efectuado por la Junta provincial de Fomento Pecuario

Prosiguiendo su activa campaña en pro de la mejora ganadera en nuestra provincia, la Junta de Fomento Pecuario efectuó ayer la entrega de toros sementales, importados del Barco de Avila, en los propios pueblos que los tenían solicitados: Hortiguera, Moncalvillo de la Sierra, Quintanar de la Sierra, Rabanera del Pinar y Pinilla de los Barreuces.

Hoy se entregará el semental correspondiente al pueblo de Ciadoncha.

En las entregas de ayer estuvieron presentes el vicepresidente de la Junta provincial de Fomento Pecuario don Patricio Alonso Santaolalla, que ostentaba la representación del presidente de la misma y de la Diputación; diputado por Salas de los Infantes, don José Martínez; jefe provincial de Ganadería don Rafael Portero y veterinario auxiliar de la referida Junta, don Angel López Marcos.

Contribuyen a los gastos de adquisición de los referidos toros sementales —magníficos ejemplares de raza ibérica— la Diputación provincial y otras entidades, y se espera contar también con una subvención de la dirección general de Ganadería.

### OBRA CULTURAL

DE LA

### Caja de Ahorros del Circulo Católico

En sesiones de seis y ocho de la tarde, se proyectarán hoy, los siguientes documentales:

**Ventimiglia - Viareggio**  
**Pisa - Nápoli**  
**Nápoli - Reggio - Calabria**  
**Regio - Calabria - Taranto**  
**Taranto - Pescara**  
**Ancona - Trieste**

Las invitaciones podrán retirarse en las Oficinas de la Caja de Ahorros del Circulo de 9 a 12 del mediodía.

NOTA: No se permitirá la entrada a menores de 16 años.

### EL DIA 1.º DE JULIO

Empezó a funcionar en Burgos y su provincia una nueva modalidad de

### SEGURO VOLUNTARIO DE ENFERMEDAD

IGUALATORIO DE ASISTENCIA MEDICA COLEGIAL DE BURGOS, S. A.

(Inscrito en la Comisaría de Asistencia Médico-Farmacéutica con el número 863)

ORGANIZADO, PATROCINADO Y DIRIGIDO POR EL

### ILUSTRE COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS

Y que otorgará la asistencia médica con respeto al tradicional vínculo de confianza que debe presidir las relaciones médico-enfermo

Ofrece:

**AL ENFERMO:** La tranquilidad de poder acudir en cada caso a un facultativo de su confianza. Sustituir el médico que me corresponde por el médico que elija.

**AL MEDICO:** El estímulo de ver en su consulta solamente a quienes tienen en él confianza plena, y por ello le han elegido.

A través de:

**LIBRE ELECCION DE MEDICO** en cada enfermedad, en cada operación, puede el asegurado hacer uso de este derecho, dentro de un AMPLIO CUADRO FACULTATIVO, incrementado constantemente.

Inicialmente: Ochenta especialistas y doscientos veinte médicos de cabecera.

Pago de honorarios por el Seguro a sus médicos por cada ACTO MEDICO, consulta u operación que efectúe. — Pese a ello la cuota mensual del asegurado es fija e invariable, sea cual sea el uso que precise hacer del Seguro.

### CLINICAS EN BURGOS: CRUZ ROJA Y SAN JUAN DE DIOS

Información detallada: (Cuadros facultativos, cuotas, etc.): OFICINAS DEL COLEGIO DE MEDICOS Vitoria, 13, 1.º. — De 10 a 2

PIDA CONSEJO A SU MEDICO DE CABECERA

Aprobado por la Comisaría de Asistencia Médico-Farmacéutica el 28-VI-61

### Entrega de seis toros sementales a otros tantos pueblos de la provincia

Se ha efectuado por la Junta provincial de Fomento Pecuario

Prosiguiendo su activa campaña en pro de la mejora ganadera en nuestra provincia, la Junta de Fomento Pecuario efectuó ayer la entrega de toros sementales, importados del Barco de Avila, en los propios pueblos que los tenían solicitados: Hortiguera, Moncalvillo de la Sierra, Quintanar de la Sierra, Rabanera del Pinar y Pinilla de los Barreuces.

Hoy se entregará el semental correspondiente al pueblo de Ciadoncha.

En las entregas de ayer estuvieron presentes el vicepresidente de la Junta provincial de Fomento Pecuario don Patricio Alonso Santaolalla, que ostentaba la representación del presidente de la misma y de la Diputación; diputado por Salas de los Infantes, don José Martínez; jefe provincial de Ganadería don Rafael Portero y veterinario auxiliar de la referida Junta, don Angel López Marcos.

Contribuyen a los gastos de adquisición de los referidos toros sementales —magníficos ejemplares de raza ibérica— la Diputación provincial y otras entidades, y se espera contar también con una subvención de la dirección general de Ganadería.

### OBRA CULTURAL

DE LA

### Caja de Ahorros del Circulo Católico

En sesiones de seis y ocho de la tarde, se proyectarán hoy, los siguientes documentales:

**Ventimiglia - Viareggio**  
**Pisa - Nápoli**  
**Nápoli - Reggio - Calabria**  
**Regio - Calabria - Taranto**  
**Taranto - Pescara**  
**Ancona - Trieste**

Las invitaciones podrán retirarse en las Oficinas de la Caja de Ahorros del Circulo de 9 a 12 del mediodía.

NOTA: No se permitirá la entrada a menores de 16 años.

### EL DIA 1.º DE JULIO

Empezó a funcionar en Burgos y su provincia una nueva modalidad de

### SEGURO VOLUNTARIO DE ENFERMEDAD

IGUALATORIO DE ASISTENCIA MEDICA COLEGIAL DE BURGOS, S. A.

(Inscrito en la Comisaría de Asistencia Médico-Farmacéutica con el número 863)

ORGANIZADO, PATROCINADO Y DIRIGIDO POR EL

### ILUSTRE COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS

Y que otorgará la asistencia médica con respeto al tradicional vínculo de confianza que debe presidir las relaciones médico-enfermo

Ofrece:

**AL ENFERMO:** La tranquilidad de poder acudir en cada caso a un facultativo de su confianza. Sustituir el médico que me corresponde por el médico que elija.

**AL MEDICO:** El estímulo de ver en su consulta solamente a quienes tienen en él confianza plena, y por ello le han elegido.

A través de:

**LIBRE ELECCION DE MEDICO** en cada enfermedad, en cada operación, puede el asegurado hacer uso de este derecho, dentro de un AMPLIO CUADRO FACULTATIVO, incrementado constantemente.

Inicialmente: Ochenta especialistas y doscientos veinte médicos de cabecera.

Pago de honorarios por el Seguro a sus médicos por cada ACTO MEDICO, consulta u operación que efectúe. — Pese a ello la cuota mensual del asegurado es fija e invariable, sea cual sea el uso que precise hacer del Seguro.

### CLINICAS EN BURGOS: CRUZ ROJA Y SAN JUAN DE DIOS

Información detallada: (Cuadros facultativos, cuotas, etc.): OFICINAS DEL COLEGIO DE MEDICOS Vitoria, 13, 1.º. — De 10 a 2

PIDA CONSEJO A SU MEDICO DE CABECERA

Aprobado por la Comisaría de Asistencia Médico-Farmacéutica el 28-VI-61

### BURGOS HACE 30 AÑOS

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al lunes 26 de Octubre de 1931

A las once de la mañana de hoy, en la iglesia del Carmen, han contraído matrimonio la bella señorita Felisa Pereda López y el joven don Luis de la Viuda Marijuna, hijos de los industriales de esta plaza don Secundino Pereda y don Felipe de la Viuda.

EL sábado inauguró con gran éxito sus tareas artístico-musicales la simpática y ya veterana Sociedad Filarmónica burgalesa. El maestro Saor del Valle, con su magnífica «Orquesta Clásica» ofreció un brillante concierto.

A los 65 años de edad ha dejado de existir, en el día de ayer, el industrial de esta plaza don Emilio García Martín, estimado amigo nuestro.

LA temperatura máxima de hoy fue de 5,4 grados a la sombra y la mínima de 3,2.

### Vida religiosa

SAN ORAL

SANTOS DE HOY

Ss. Evaristo, p., Felicitimo, Lulciano, Evaristo.

Misa de cuarta clase y color verde, de la Dominica XXII de Pentecostés, segunda oración de San Evaristo.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Clemente, Sabina, Cristeta, Florencio, Capitolina, mrs., Frumencio, Gandoso, obs.

Misa de cuarta clase y color verde, de la Dominica XXII de Pentecostés, segunda oración Et famulos.

### CULTOS

CAPILLA DE SANTIAGO (Catedral): Cultos mensuales de la Medalla Milagrosa, Mañana, a las ocho y media, misa de comunión en el altar de la Asociación; por la tarde, a las siete y media, función eucarística - mariana, terminando con la Salve cantada.

SAN PEDRO DE LA FUENTE.— Función mensual de la Asociación de la Virgen, Nuestra Señora de los Dolores, Mañana, a las ocho y media, misa rezada, y comunión general. Por la tarde, a las siete y media, rosario, Corona y Salve cantada.

# LA HORA DE LA MUJER



PAGINA FEMENINA MODA, HOGAR, COCINA, CONSEJOS, LITERATURA, CURIOSIDADES, NOTICIAS...

Desde mi balcón de París

## De las galas imperiales Vestidos y pieles

Por Simone DE AMBROSIS (Marquesa de Orcelsto)

París (Servicio especial para DIARIO DE BURGOS).—Los grandes acontecimientos sociales nos dan ocasión de empaparnos debidamente de todo aquello que, nosotras las mujeres, hemos aceptado y, también, adoptado, para nuestra vida de invierno, entre el gran mundo parisino. El último de estos acontecimientos, y que se comentó toda una vez por ser de los más brillantes, ha sido el recibimiento de nuestro país a los Reyes de Persia. La capital de Francia ha olvidado por unos días el peso de sus problemáticas y el estallido de los epítetos, para contemplar la sonrisa amable de una Emperatriz, a la que aún recordamos siendo una muchacha del Barrio Latino y que hoy sirve de tema, y con razón, para hablar de la elegancia femenina.

Se lee en muchos periódicos los encargos que Farah Diba hace a París constantemente, lo cual es casi siempre exagerado, pues la Emperatriz de los persas hace una vida muy sencilla, ocupándose directamente de la educación del heredero del trono de Dario. Sólo en las ocasiones públicas, en que es necesario, acude a sus modistos de París, a Pierre Cardin, a Jacqueline Godard y a Dior.

### VESTIDOS DE NOCHE

Entre los muchos que se han exhibido en las fiestas imperiales, cabe recordarse de un furró color rojo, en satén, que en amplia campana, algo más corta delante. La firma era de Jacques Heim. También del mismo modisto, un vestido de faya con reflejos dorados, de falda amplia y cuerpo ceñido por un lazo de terciopelo negro. Un tercer modelo Heim, precioso, se exhibe en la recepción del Quai D'Orsay. Confeccionado en muselina rosa, presentaba un drapeado que formaba un hombro, sobre el cuerpo liso. La falda era de mucho vuelo, con pliegues cogidos en la cintura, y un amplio abrigo de faya rosa completaba el conjunto.

Nina Ricci tuvo su representación en las soirées elegantes, con un vestido cuyo cuerpo de terciopelo marrón iba ajustado a la cintura por un lazo, como la falda, de satén amarillo-rosal. La sutileza característica de los conjuntos de esta casa se manifestaba en el amplio abrigo largo, de capa, bordado de chibolina, que acompañaba al vestido.

Pierre Balmain, siempre con su nombre comentado en los grandes salones, también tuvo su inspiración para las ilustres damas de la política y así todo el mundo pudo admirar su modelo de lamé de oro, de falda muy amplia. El cuerpo era de muselina verde, drapada. El abrigo, fantástico, era de satén negro brocado en oro, azul y verde y con un amplio cuello de renard negro.

La gracia de Mme. Grès se tradujo en un vestido de faya blanca, en-

rollado al cuerpo y escotado en redondo por un boa de plumas de avestruz y también en otro vestido de satén rosa que se recoge en la espalda dando en ella toda la amplitud. Y por último, Jacqueline Godard, además de los vestidos que ha exhibido la Emperatriz persa, de su firma, creó para una de las recepciones en el Eliseo, un modelo de seda gris, furró, que se detiene en los tobillos. El cuerpo está drapado hacia un hombro, que se cubre con un tirante, del cual sale una larga echarpe acabada en flecos y que sirve de cola.

### PIELES

Aprovechando la visita regia, Maurice Kotler ha presentado una colección de pieles de una riqueza extraordinaria, en que la calidad, la belleza y la fantasía forman paralelos. Es un verdadero espectáculo el cúmulo de las evoluciones efectuadas por las maniqués, con sus marinerías de astrakán, y sus túnicas-chaquetas de piel de armiño, para los deportes invernales. Los abrigos de visón, con cuellos enormes, dignos de las estrellas más deslumbradoras del cine. También las estelas de chinchilla y los chalets de visón blanco.

En esta colección puede admirarse y hacer el máximo esfuerzo por adquirir, una capa de breitschwanz y armiño, un traje de chaqueta, muy elegante.

Peró el punto álgido de la colección fue un abrigo de visón «diadema» en que las pieles están trabajadas en espiral. Este, como las creaciones anteriores, estaban adornadas con creaciones de Boucheron, con lo que es de imaginar los diamantes, los rubíes y también las piedras del Tírol, montados en platino u oro.

La casa Weil, que ha cambiado sus salones a la rue Royale, también ha aprovechado la coyuntura del recibimiento hecho al Sha y su esposa, para presentar una colección llena de juventud y novedad. Una serie de chaquetas de visón o de astrakán, más bien cortas. Un vestido de breitschwanz, abotonado todo a lo largo y ceñido en la cintura, una pantera de Somalia convertida en un abrigo espléndido y un abrigo de nutria de Brasil, son las mejores novedades dignas de mención.

El visón trabajado al bites, en chaquetas, y en abrigos cuyo vuelo es de campana, muy amplia, son las creaciones de André Sauzate, que presenta igualmente el visón rosa pastel, así como también una serie de abrigos de calle, en ocelote, cagneau des Indes, astrakán y nutria. Pero las dos notas más brillantes de esta Casa han sido un maravilloso conjunto digno de las «Mil y una noches», abrigo de breitschwanz y vestido perlado, y otro abrigo como el anterior, pero enteramente plisado.



París.—«Encantador» es el título de este modelo de abrigo de tarde, en oro, que pertenece a la colección de Henry a la Pense.—(Fto. Europa Press)

## Hablemos del sombrero

Por MARIA

¿Y qué podemos decir de los sombreros? Otro absurdo de esos que hace la moda quiere que el sombrero no se use para protegerse del sol o de la lluvia, sino que se lleve en ocasiones de mucho vestir, cuando menos falta hace, pero cuando más adorna... Un sombrero por lo tanto, ya que sólo se trata de un detalle de adorno, ha de ser ante todo bonito. El poeta Tennyson decía que una cosa hermosa es un gozo para siempre, del sombrero podemos decir que ha de ser un gozo, por lo menos para una temporada. La que no pueda elegir sombreros verdaderamente finos y elegantes, mejor que no los lleve. No hay nada de malo en ir sin sombrero, en esta época en que no son de rigor, pero el ponerse un mamarracho en la cabeza, es incalificable, por lo menos que no es obligatorio.

No es preciso que sea caro ni lujoso para ser bonito, pero ha de ser de muy buen gusto y verdaderamente a la moda. Un vestido pasado de moda, puede tener su explicación, ya que sin vestido no se puede salir a la calle, pero un sombrero cursi o atrasado, es un atentado contra la elegancia.

En esto como en todo, la sencillez es la prenda más segura y esos sombreros que parecen obras maestras de repostería, y que sus dueñas enarbolan con tanto entusiasmo como ignorancia del verdadero chic, son el hazmerreír de mucha gente, y la felicidad de unas cuantas sombrereras mediocres. La verdadera elegancia es siempre sencilla y se basa más en la armonía de las líneas que en los alamares y periguitos... Tengamos esto muy presente a la hora de elegir nuestros sombreros.

Ni guantes que nos hagan lucir como el Gato con Botas, ni sombreros que recuerden las compañías de Perros Comediantes. Todo simple, sobrio, discreto.

## APRENDIZAS

(14 a 20 años), se necesitan.

Informes: PUBLICIDAD CA TILA

Cardenal Segura, 19, 1.º (antes Cid). — Teléfono, 3612

## FABRICA DE GALLETAS

CON MAQUINARIA MODERNA

necesita maestro galletero y oficial de primera. Dirigirse al Apartado de Correos 157 ó teléfono 1534 ZAMORA

## Prevéngase contra el frío

Compre leña de roble troceada a medida, para la cocina, estufa o calefacción, a precios económicos

Avisar a: MARTINEZ

Fernán-González, 24. — Teléfono, 3348. — Burgos

## LA MUJER QUE TODO LO SABE

Por INES

ESTA mujer, que hubiera podido dominar a un hombre, tiene por marido a un ser dulce y pasivo, uno de esos hombres que se meten en tercera con billete de primera. Acepto, de una vez para siempre, el papel de príncipe consorte y cuando oye elogios acerca de su mujer, dice: —Si, sí...

Y se aguantaba las ganas de constatar: —Os aseguro que es bastante menos entretenida de lo que parece.

El pobre hombre hace el efecto de un señor que, para reírse, se pone, leyera las obras de Nietzsche.

Incluso los hijos de la mujer que todo lo sabe reciben el contagio de su superioridad. Los educa bien, muy bien. Clínicamente, para comenzar, todo se pesa: la leche, la sal, el azúcar; el niño, antes o después de la comida. Un paso más y pasaría también a la nodriza. Hace que huiran las cucharas, los platos, los juguetes de goma. Los termómetros pasan de la axila del niño al agua del baño, al caldo de la sopa, a la atmósfera de la habitación.

Lo sabe todo, en materia de puericultura, de profilaxis, de aseo y de vitaminas. Sobre todo de vitaminas. La crianza de sus hijos constituye un apasionante documental que podría resumirse así: «Era de la tapioca.

Invasión de los jugos de fruta. Instauración de la carne, etc.

Una vez, la llegada de una nueva gobernante, que coincidió con la ausencia de la madre, llevó a la confusión al régimen y el chiquillo de las legumbres verdes se comió las pastas con mantequilla del otro, el cual pudo entrar en contacto con las ensaladas del primero.

Sucedio que ambos chiquillos aumentaron de peso, rebobrando sus buenos colores. A su regreso, la madre se desmayó del susto. A la gobernante, la pusieron en la calle.

La cuestión de la indumentaria es examinada minuciosamente. Mientras el niño mayor colecciona bronquitis, porque siempre tiene frío, pues le hacen ir en invierno con la cabeza descubierta, el más pequeño, envuelto en mantas de lana, no consigue quitarse el resfriado nunca, porque se pasa la vida sudando. El equilibrio quedará restablecido el día que los dos chiquillos vayan a la escuela y compren barras de requejados y cacahuetes tostados y pongan en el suelo sus capas de lana y sus bufandas, para que marquen las metas de un partido de fútbol, jugado en la vía pública.

La mujer que lo sabe todo, reemplaza los juegos de sus chicos, según los modernos métodos didácticos. En sus manos no verá sino juguetes instructivos y de aquellos que instruyen entre-

teniendo. Recientemente, regaló al mayor la caja del Pequeño Electricista, y hallándose entre las pías un cartón Rhumkorf, el muchacho, a quien no falta iniciativa, lo puso en comunicación con la manivela de la puerta del cuarto de baño. Cuando su madre pretendió abrirla, se organizó una descarga, divertida e instructiva, al mismo tiempo.

La mujer que lo sabe todo, practica el altruismo. El altruismo es un sentimiento que consiste en asegurar la felicidad del género humano, no según los puntos de vista del género humano, sino de los altruistas.

La mujer que lo sabe todo es siempre presidenta de cualquier cosa, lo que significa que en un lugar de una calle polvorienta, reina sobre una escuadra de mujeres vestidas de negro, con perlas en el cuello, de esas especiales damas vestidas de negro que sólo se ven en los funerales. Dos o tres veces por semana, hace su entrada suave, se quita el abrigo de visón, se pone un dedo de oro, y da cuatro puntadas en una prenda cualquiera, destinada a los pequeños somales, o a los negritos de Zululandia, haciendo brillar en cada una de las puntadas, el brillante de su anillo. Y cada uno de sus gestos, parece querer decir: —Mirad qué sencilla soy y qué humilde.

A esta Eva moderna le ofreció un día la serpiente la manzana del árbol de la Sabiduría, diciéndole: —Comela, y podrás superarla a ti misma.

Y la comió, sin darse cuenta de lo difícil que era digerirla.

Peró no es una mujer mala. Casi podría decirse que es buena; lo que no evita que haga la vida imposible a su marido y a sus hijos, solamente porque en medio de sus buenas intenciones, se insinúa cierto día la meta, la absoluta convicción de su superioridad.

## Compañerismo

En el colegio se aprende a ser un buen camarada de los demás...

Por Clara SERT

Desde luego que no todos nacemos con unas cualidades innatas de generosidad, pero por suerte, siempre es posible conseguir: el colegio, la convivencia con otros niños, la noble competencia sobre todo, son una escuela maravillosa para conseguir esa virtud que unos llaman compañerismo y que a mí me gusta identificarla con la generosidad.

Todos recordamos nuestros años de estudiantes... A veces, si habíamos faltado unos días a clase, resultaba difícil conseguir unos apuntes: uno los había olvidado, otro los tenía mal cogidos, el tercero nos decía abiertamente que sus apuntes eran personales y no le interesaba que se los copiaran. Por lo menos a este último, teníamos que agradecerle la franqueza. Pero, qué frío nos dejaba en el alma esta falta de cooperación en nuestros compañeros. No, nuestros hijos no pueden llegar a la universidad con este criterio tan poco gallardo del compañerismo.

«El colegio es algo más que un centro donde van a aprender a leer a escribir, las cuatro reglas y más tarde el bachillerato. Su acción es mucho mayor. Debe llegar a moldear su espíritu, a influir decisivamente en la formación de su carácter, de sus virtudes.

Todo esto lo conocen bien los pedagogos actuales. Pocas cosas pueden caer tan mal a un maestro como el niño acustico, el envidioso, el que se vuelva de espaldas a las necesidades de los otros niños. Y se forzará por unirse, por inculcar en ellos una amistad leal y un compañerismo desinteresado. Pero al compañerismo hay que comprenderlo bien.

Recuerdo el clásico caso: alguien había dicho una tontería en voz alta y el profesor encorajado preguntó quién había sido. Todos permanecimos callados mientras el furor del maestro alcanzaba grados que ninguno habíamos presenciado antes. El miedo se apoderó de quien había cometido la falta y no supo decir que había sido ella. El castigo colectivo se veía venir y la amenaza del suspendernos entró en los razonamientos del buen Don Castro, que así se llamaba el profesor.

Yo miraba la cara roja y preocupada de mi compañera. Se notaba que estaba pasando el peor rato de su vida. Me dio un poco de pena: si hubiera hablado en cuanto se preguntó quien ha-

bia sido, el castigo impuesto por Don Castro sería —le conocíamos bien— un pequeño, ridículo castigo. Ahora la cosa se hacía difícil por momentos.

Cuando salimos de clase todas estábamos indignadas, justamente indignadas con ella. Lo recuerdo bien —yo fui la única que le hablé— la sonreí y me acerqué. Me dio la impresión de que me lo agradecía. Después le dije lo mejor que pude —la tontería que había hecho. La pobre chica se echó a llorar y en cuanto se calmó un poco fue a hablar con Don Castro que por cierto se puso muy contento y la perdonó con unos golpes en la espalda.

Siento haberme puesto de ejemplo, pero esto fue un acto de auténtico compañerismo.

Acostumbrar a vuestros hijos para que atiendan a sus compañeros en un momento difícil. Que les ayuden a estudiar si son vagos o apáticos, o les expliquen una lección que no han comprendido. También que les pidan con confianza lo que necesitan de ellos. Estas si que son las mejores pruebas de compañerismo que puedan darse.

(EUROPA PRESS)

## MUEBLES

LOS MEJORES LOS MAS BARATOS COMPRUBELO AVENIDA GENERALISIMO, 7 LARA

## Siete pensamientos para la semana

Lunes: Quien ha perdido la esperanza ha perdido también el miedo; tal significa la palabra desesperado.

SCHOPENHAUER

Martes: El que se conforma con su pobre suerte, es rico ciertamente.

PROVERBIO CASTELLANO

Miércoles: La mujer es como la mochila en el combate. Sin ella se lucha con desbarrazo; ¡pero! ¿y al acabar?

—

Jueves: Los pensamientos más profundos son aquellos que parecen tan sencillos, que todos creemos haberlos pensado nosotros mismos.

—

Viernes: Todo acto de bondad es una demostración de poderío.

—

Sábado: No hay peores tiranos que los esclavos, ni hombres más soberbios que los salidos de la nada.

LAMARTINE

Domingo: Los vicios son propios de los hombres, no de los tiempos.

## Recetas culinarias para el ama de casa

Por ADRIANA

### TOMATES RELLENOS PARA EN-SALADA

Un kilo de mejillones 200 gramos de anchoas. Tomates kilo y medio.

Los mejillones se tendrán un rato en agua para que no estén tan salados. Una vez bien limpios de la arena que puedan tener se separan del caparazón y se cortan muy menudos, junto con las anchoas, añadiendo perejil muy menudito. Se vacían en cada uno de los tomates esta pasta y se pasan al horno. Una vez estén los tomates asados se les vierte por encima salsa mayonesa y se adornan con anchoas enteras y trocitos de encurtidos en vinagre.

Se sirven en una fuente acompañados con escarola condimentada con vinagre.

### EMPEDRADO DE ARROZ CON JUDIAS BLANCAS Y BACALAO

(Para cuatro personas) Se cuecen 200 grs. de judías blancas secas, con bastante agua para que pueda luego cocerse el arroz en el caldo de las judías.

Si estas judías fueran muy tiernas, no es necesario cocerlas antes, se rehogan con el bacalao. Si se trata de judías que hay que cocer, se dejan bien tiernas pero muy enteras y se retiran.

Por otra parte, se escogen 200 gramos de bacalao muy fino y se asa sobre fuego vivo. Una vez asado se pone a remojo, cambiándole varias veces el agua en el tiempo de 10 minutos. Hecho esto, se corta en pedacitos y se deshila. Se escurre bien cuidando de no exprimirlo.

Seguidamente, se pone una cazuela sobre el fuego con una cantidad media de aceite fino. Se trinan dos ajos y se frien en este aceite. Cuando empiece a colorearse el ajo se añade un par de tomates muy rojos y pelados. Se añade el bacalao. Se rehoga bien, moviéndolo continuamente con la paleta. Se añade un poquito de pimienta encarnada.

Al quedar todo perfectamente rehogado, se le echa el caldo de las judías. El caldo estará medido para que, al añadir el arroz éste esté perfectamente calcinado. Si faltase

caldo para la cantidad de arroz que queremos hacer, se sustituirá por agua. El arroz necesario son 3/5 grs. que se echarán cuando el caldo haya empezado a cocer muy vivamente. Dos minutos después de estar el arroz cocido se le añaden las judías. Se rectifica la sal y se tapa después de reservarlo.

Se sirve a los cinco minutos de estar hecho. Es exquisito.

### CALAMARES CON CEBOLLA

Un kilo de calamares. — Un kilo de cebollas. — Sal, pimienta blanca, laurel.

Una vez bien cortados los calamares y limpios se frien con bastante aceite en la sartén o cazuela de barro. Se les agrega la cebolla cortada pequeña y la sal, un poco de laurel y pimienta blanca.

Se freírán a fuego lento y tapada la sartén. Cuando esté casi hecho el guiso se le añadirá la tinta del calamar previamente disuelta en un poco de agua, con lo cual terminará de hacerse.

### ALBONDIGAS DE BACALAO

Se pone a cocer medio kilo de bacalao, el cual, después de limpio, se machaca en el mortero con dos patatas cocidas. Se echan tres ajos, una ramita de perejil, unos pocos pliegones machacados y tres huevos. Se hacen las albondigas y se frien. Se colocan todas en una cazuela. Si se quiere con tomate se les echa salsa de tomate con la que darán un hervor.

### PERDIZ CON REPOLLO

Se cuece el repollo con agua hirviendo y sal, pero se le deja cocer hasta que esté tierno. Entonces se saca y se escurre bien. Se dora la perdiz con manteca de vaca, se aparta, y en aquella manteca se frie cebolla muy picada, perejil y zanahoria; se echa un cacillo de caldo y se vierte sobre la perdiz, que, al estar de la sartén, se habrá metido en una cazuela. Que cueza con todo hasta que esté tierno, y entonces se introduce en el centro del repollo con cuidado y luego éste se ata con un hilo y se deja hervir una media hora, apartando de la salsa al perejil y la zanahoria.

## Conocimientos útiles que entretienen

LOS DIAMANTES SE LIMPIAN cepillándolos con espuma de jabón y frotándose acto seguido con agua de colonia. Metidos en saquitos llenos de salvado y agitando en un buen rato adquieren gran brillo.

PARA IMPEDIR QUE LA LECHE se ponga agria se puede depositar en el recipiente que la contiene unas pocas hojas de rábanos silvestres.

LAS ALMOHADAS EXCESIVAMENTE ALTAS son causa del aumento de la doble barbilla y pliegues en el cuello.

LOS DORADOS QUEDAN PERFECTAMENTE BRILLANTES diluyendo blanco de España en amoníaco hasta que quede de un espesor similar al de los limpiametales especiales para ese uso. Se saca brillo con una gamuza.

CUANDO EL ZAPATO ESTA YA BRILLANTE, pasar sobre él un trapo de hilo, ligeramente humedecido con agua. Luego, terminar con el cepillo de pana. Este es un pequeño secreto que devuelve el aspecto de nuevos a los zapatos.

EL ROUGE DEBE APLICARSE teniendo primero un labio y luego el otro, por contacto. Se tiñe primero la línea del labio superior y coloreando después el resto. De esta manera la boca no pierde sinceridad.

LOS CACHARROS DE BARRO no deben lavarse nunca exteriormente, pues con esta sencilla precaución serán más duraderos.

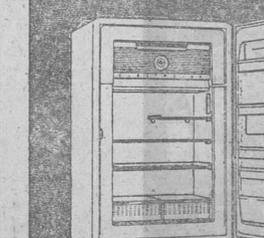
CUANDO VAYAS A ELEGIR una coliflor debes tener en cuenta principalmente que sean machizas y blancas.

LAS UÑAS SE ENDURECEN metiéndolas en jabón blanco antes de dedicarse a trabajos rudos.

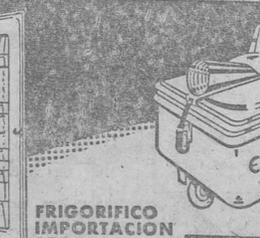
LOS CACHARROS QUE HAN

CONTENIDO LECHE deben ser enjuagados con agua fría antes de limpiarlos con agua caliente, porque ésta hace penetrar la grasa de leche en el interior.

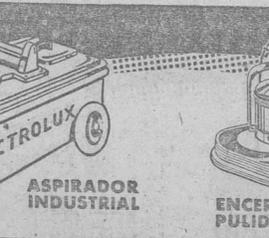
## SAN ROQUE QUINADO Gran reconstituyente



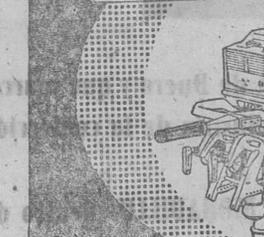
FRIGORIFICO IMPORTACION 220 L.



ASPIRADOR INDUSTRIAL



ENCERDORA PULIDORA



FUERABORDA 25 C. V.



ASPIRADOR DOMESTICO



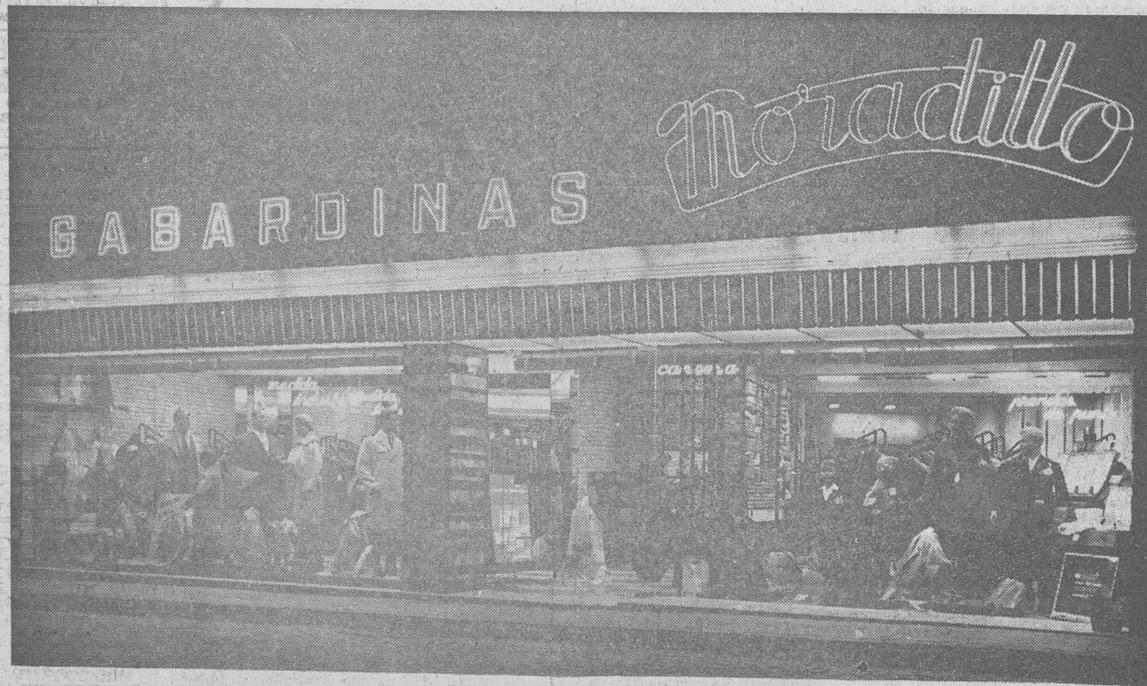
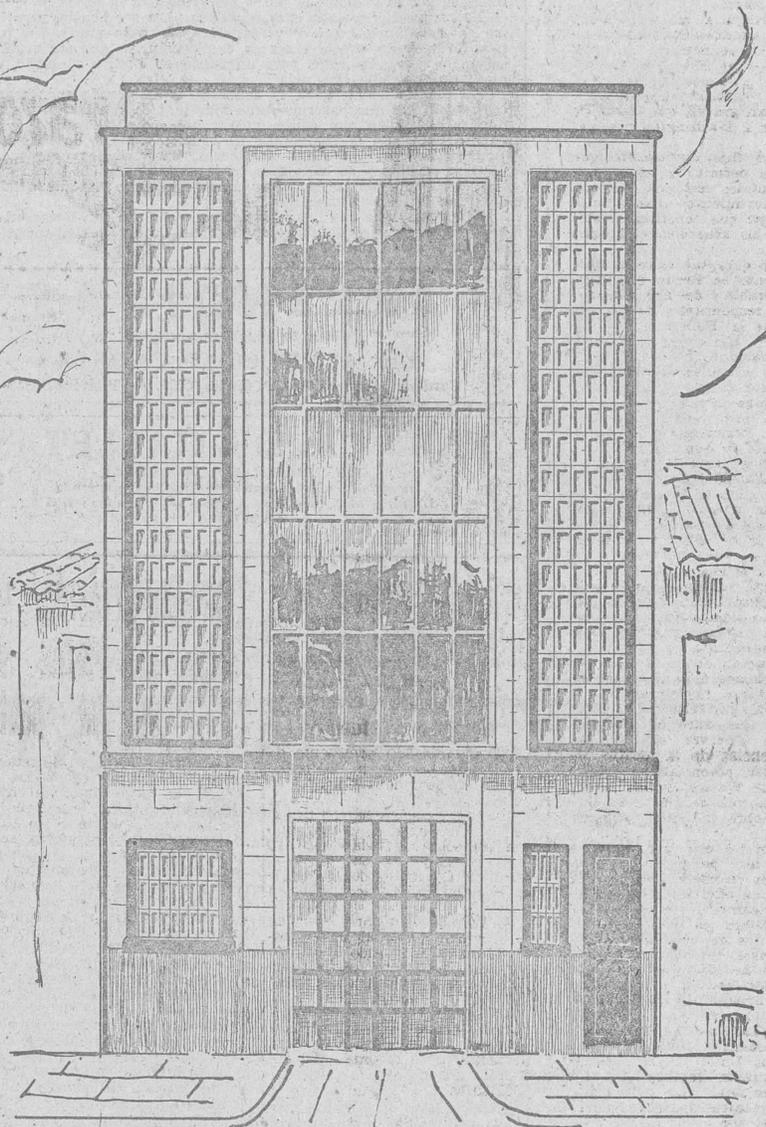
FRIGORIFICO L34 b

## Electrolux

REPRESENTANTE EN BURGOS JOSE LUIS URIBARRI San Julián, 3

# MORADILLO

## HERMANOS GARCIA PLAZA, S. A.



He aquí dos elocuentes documentos gráficos de las nuevas instalaciones inauguradas en Aranda de Duero y que marcan otra señalada y soberbia realización de MORADILLO en la progresiva red de establecimientos de industria de la confección, en la que ha llegado a constituir una de las principales firmas de Europa.

Como puede verse, estas nuevas instalaciones, que responden al sólido prestigio alcanzado por MORADILLO, dentro del ramo, constituyen un orgullo no sólo para Aranda de Duero sino para Burgos y para España.

(Fotos Díaz).

# NUEVOS HOGARES

## Alonso Padilla - Cadiñanos Gubía



A la una de la tarde y ante el altar mayor de la iglesia parroquial de la Anunciación, que se hallaba artísticamente adornada e iluminada, santificaron sus amores en el Sacramento del Matrimonio, la encantadora señorita Adelita Cadiñanos Gubía y el joven industrial don José Luis Alonso Padilla, de la Empresa Soto y Alonso.

Los novios hicieron su entrada en el templo a los acordes de una sonante marcha nupcial. La desposada lucía un precioso vestido de raso blanco y faya natural y daba el brazo a su padre y padrino don Félix Cadiñanos Rubio, mientras que el contrayente penetró en la iglesia dando el suyo a su madre y madrina doña Fermína Padilla Ruiz.

A los pies del altar recibió a la feliz pareja el coadjutor de la feligresía, don Melchor Pérez, que bendijo la sagrada unión, dirigió una sentida plática y celebró la misa de velaciones.

Una vez terminada la ceremonia religiosa, se cumplimentó el requisito civil. Testificaron el acto, don Miguel Alonso, don José Soto (industriales); don Eduardo Cadiñanos, hermano de la novia; don Conrado Cadiñanos, don Antidío Viguria y don José Luis Mazuelas.

Los novios, familiares e invitados se trasladaron después al restaurante de la Estación de Autobuses, donde fueron espléndidamente agasajados con un banquete.

El nuevo matrimonio Alonso-Cadiñanos, al que deseamos eterna felicidad, emprendió su viaje de luna de miel con dirección a Barcelona, Palma de Mallorca, Valencia y Madrid, para fijar su residencia en Burgos.

Reciba nuestra más cordial enhorabuena, que hacemos extensiva a las respectivas familias de los contrayentes.

Florentino Saldaña Albillos, comandante de Intendencia, padre del novio; don Arsenio Saldaña, comandante; don Ricardo Valverde, comandante veterinario; don José María Manero, empleado de la Electra de Burgos, hermano de la contrayente; señores Funes y Morente Quero, ingeniero de Minas y perito industrial, respectivamente.

En el hotel Reina Victoria fueron obsequiados los numerosos invitados y familiares con un almuerzo y después la feliz pareja salió en viaje de bodas con dirección a Palma, Barcelona y otras capitales de la costa.

A los nuevos esposos y familiares, por estas líneas les transmitimos nuestra felicitación.

## Delgado - Calleja



En la parroquia de San Gil Abad, a las doce y media del día de ayer, se verificó el enlace matrimonial de la simpática señorita María Anunciación Calleja González y el industrial de esta plaza don Hermínio Delgado López.

La feliz pareja hizo su entrada en el templo a los acordes de la marcha de Mendelssohn. La novia, que vestía precioso traje blanco y velo de tul ilusión, del brazo de su hermano y padrino de la ceremonia, don Angel Calleja y González y el contrayente ofrecía el suyo a su hermana, señorita Ana María Delgado López.

En el altar mayor eran esperados por el párroco de la feligresía don Gerardo Delgado, quien bendijo la sagrada unión, dijo la misa de velaciones y pronunció a los contrayentes e invitados una plática alusiva al acto que se celebraba.

En la sacristía del templo y ante la representación judicial testimonio del acto don Tomás Calleja, industrial, don Francisco Martínez, don Rafael Hernández, don José Luis Calleja, don Daniel González, don Tomás Arroyo y don Fernando Peña, funcionarios del Instituto Nacional de Previsión; don Gregorio García, inspector de Ventas; don Evaristo Valdivielso y don Santiago Alonso, industriales.

Los numerosos invitados, que pasaron del centenar, fueron obsequiados con un espléndido banquete de bodas en el restaurante Auto Estación y la feliz pareja, a la que deseamos eterna luna de miel, salió en viaje de bodas con dirección a Valladolid, Madrid, Palma, Barcelona, Zaragoza y Logroño.

Reciban los nuevos esposos, así como sus respectivas familias, nuestra felicitación.

## Saldaña - Manero



En la capital de la Nación, días pasados, se celebró en la Real Basílica de Atocha, el enlace matrimonial de la simpática y encantadora señorita María Blanca Manero Castañeda y el joven don Julio Saldaña Alonso, ingeniero de Minas, de Oviedo.

La novia, que lucía precioso vestido blanco de raso duquesa y velo de tul ilusión, hizo su entrada en el templo, que se encontraba magníficamente adornado e iluminado, del brazo de su padre y padrino, nuestro estimado amigo don Ismael Manero Domingo, empleado de la Electra de Burgos; el desposado ofrecía el suyo a su madre y madrina doña Emiliiana Alonso de Saldaña.

En el altar mayor del templo eran esperados por el sacerdote que había de bendecir la sagrada unión, quien dirigió a los nuevos esposos una plática.

Finalizada la ceremonia religiosa y en uno de los locales de la basílica, firmaron como testigos de la ceremonia que se había celebrado, don

## Nuevo incidente en Berlín

(Viene de primera página) tica "está haciendo todo lo posible" para llegar a este acuerdo. Gromyko no mencionó ninguna fecha tope para que Rusia firme un tratado unilateral al no estar de acuerdo con Occidente. RETROCESO

Bonn. — En los esfuerzos para la formación de un nuevo Gobierno alemán occidental han experimentado hoy un retroceso al no haber llegado a un acuerdo, tras una reunión que duró seis horas, los negociadores del partido cristiano demócrata y los de los liberales.—Efe

COMO SE PRODUJO EL INCIDENTE

Berlin. — El comandante militar norteamericano en Berlín declara que ha informado a Washington con carácter de máxima urgencia de una crisis que obligó a la guarnición estadounidense a estar en situación de alerta y a que fueran enviados tanques a la frontera que divide en dos la ciudad.

El general Watson cruzó el telón de acero para protestar ante el comandante militar soviético, coronel Solovyef, por las restricciones de los comunistas alemanes al tráfico norteamericano en el Berlín Este, pero parece que nada consiguió.

Con arreglo a una declaración de un ayudante del general, éste terminó su conversación —de 80 minutos— con el coronel diciéndole que las consecuencias de la postura soviética son potencialmente tan graves, que había de informar a Washington con urgencia.

Watson dijo claramente que no podía permitir a los alemanes orientales restricción alguna de los movimientos aliados en la ciudad, ya que constituía violación de los acuerdos tetrapartitos.

Añadió que "tal acoso al libre movimiento en Berlín era ilegal e inaceptable y declaró a los soviéticos responsables de las acciones de la Policía del sector oriental", dijo el representante de las Naciones Unidas.

Según el representante, Solovyef contestó que los decretos del régimen alemán oriental pesaban por igual sobre cualquier acceso a Berlín-Este, afirmación a la que se opuso categóricamente el general Watson.

Los incidentes de hoy comenzaron cuando la Policía popular de Berlín oriental impidió a oficiales aliados, vestidos de paisano, entrar en esa parte de la ciudad.

La guarnición norteamericana fue puesta en estado de alerta y se dispuso a entrar en acción. Al mismo tiempo fueron enviados diez tanques armados a la línea fronteriza.

De acuerdo con una declaración publicada más tarde por un representante norteamericano, Watson dio por terminada la entrevista, que duró 80 minutos, haciendo observar al ruso las consecuencias de la actitud de éstos, "tan potencialmente peligrosa que Watson estaba informando acerca de ella a su Gobierno sobre la más urgente base".

Watson protestó por el hecho de que los policías alemanes orientales rehusaran permitir la entrada de oficiales y funcionarios norteamericanos en Berlín-Este a menos que exhibieran sus documentos de identidad.

Los rusos contestaron que el régimen de Alemania oriental había decretado que su policía debe examinar los documentos de todos los civiles que entren en la zona Este de la antigua capital alemana.

Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia insisten en que Berlín es una ciudad ocupada por los cuatro potencias y que los rusos son responsables de asegurar los movimientos de los aliados en el sector soviético, lo mismo que los aliados aseguran la libertad de movimientos de los soviéticos a través de los sectores occidentales.

Las declaraciones hechas por Solovyef indican que los rusos no aceptan responsabilidad alguna en cuanto se refiere a la garantía de la libertad de movimientos de los aliados en Berlín-Este.—Efe

Los incidentes de hoy comenzaron cuando la Policía popular de Berlín oriental impidió a oficiales aliados, vestidos de paisano, entrar en esa parte de la ciudad.

Los incidentes de hoy comenzaron cuando la Policía popular de Berlín oriental impidió a oficiales aliados, vestidos de paisano, entrar en esa parte de la ciudad.

Los incidentes de hoy comenzaron cuando la Policía popular de Berlín oriental impidió a oficiales aliados, vestidos de paisano, entrar en esa parte de la ciudad.

Los incidentes de hoy comenzaron cuando la Policía popular de Berlín oriental impidió a oficiales aliados, vestidos de paisano, entrar en esa parte de la ciudad.

Los incidentes de hoy comenzaron cuando la Policía popular de Berlín oriental impidió a oficiales aliados, vestidos de paisano, entrar en esa parte de la ciudad.

Los incidentes de hoy comenzaron cuando la Policía popular de Berlín oriental impidió a oficiales aliados, vestidos de paisano, entrar en esa parte de la ciudad.

Los incidentes de hoy comenzaron cuando la Policía popular de Berlín oriental impidió a oficiales aliados, vestidos de paisano, entrar en esa parte de la ciudad.

Los incidentes de hoy comenzaron cuando la Policía popular de Berlín oriental impidió a oficiales aliados, vestidos de paisano, entrar en esa parte de la ciudad.

Los incidentes de hoy comenzaron cuando la Policía popular de Berlín oriental impidió a oficiales aliados, vestidos de paisano, entrar en esa parte de la ciudad.

Los incidentes de hoy comenzaron cuando la Policía popular de Berlín oriental impidió a oficiales aliados, vestidos de paisano, entrar en esa parte de la ciudad.

Los incidentes de hoy comenzaron cuando la Policía popular de Berlín oriental impidió a oficiales aliados, vestidos de paisano, entrar en esa parte de la ciudad.

Los incidentes de hoy comenzaron cuando la Policía popular de Berlín oriental impidió a oficiales aliados, vestidos de paisano, entrar en esa parte de la ciudad.

Los incidentes de hoy comenzaron cuando la Policía popular de Berlín oriental impidió a oficiales aliados, vestidos de paisano, entrar en esa parte de la ciudad.

Los incidentes de hoy comenzaron cuando la Policía popular de Berlín oriental impidió a oficiales aliados, vestidos de paisano, entrar en esa parte de la ciudad.

Los incidentes de hoy comenzaron cuando la Policía popular de Berlín oriental impidió a oficiales aliados, vestidos de paisano, entrar en esa parte de la ciudad.

Los incidentes de hoy comenzaron cuando la Policía popular de Berlín oriental impidió a oficiales aliados, vestidos de paisano, entrar en esa parte de la ciudad.

Los incidentes de hoy comenzaron cuando la Policía popular de Berlín oriental impidió a oficiales aliados, vestidos de paisano, entrar en esa parte de la ciudad.

Los incidentes de hoy comenzaron cuando la Policía popular de Berlín oriental impidió a oficiales aliados, vestidos de paisano, entrar en esa parte de la ciudad.

Los incidentes de hoy comenzaron cuando la Policía popular de Berlín oriental impidió a oficiales aliados, vestidos de paisano, entrar en esa parte de la ciudad.

# y ahora...

puede usted estudiar el curso de inglés

## CALLING ALL BEGINNERS

por correspondencia!

en el Centro autorizado por el Ministerio de Educación Nacional con el nº 127

que recomiendan

# 3 razones

poderosas incuestionables decisivas

Se apoya en la experiencia y el asesoramiento de la B B C, la organización más solvente en la enseñanza del inglés a extranjeros.

Los ejercicios que constituyen el curso, basados en "Calling all Beginners", han sido confeccionados por J. P. FitzGibbon, en colaboración con David Hicks.

Los profesores encargados de la corrección de los ejercicios pertenecen al Instituto Británico de Madrid.

Información y matrícula:

EDITORIAL ALHAMBRA, S. A.

CLAUDIO COELLO, 76 • MADRID-1

## Canje de prisioneros entre Katanga y las NN. UU.

### Tshombe ratificó el acuerdo de "alto el fuego"

Leopoldville.—El presidente de Katanga Tshombe, ha aceptado la ratificación del acuerdo de "alto el fuego".

Los Katangueses han entregado los prisioneros de guerra, que son 181 soldados irlandeses, un civil irlandés, dos suecos y un noruego a cambio de los edificios públicos ocupados por la ONU.

Se afirma que el presidente de la provincia Oriental, Jean Foster Manzikala, ha sido destituido por los ginequistas en Stanleyville y colocado bajo arresto domiciliario.

No se sabe aún si la destitución de Manzikala se debe a una votación de la Asamblea o, simplemente, a una orden de Ginzburg.—Efe

## EXITO MILITAR PORTUGUES EN ANGOLA

Luanda (Angola). — En una operación militar realizada con éxito en la región de Imbundo las fuerzas militares portuguesas cercaron a un grupo de bandidos los cuales sufrieron numerosas bajas, según informa la agencia de noticias Ani.

En la operación, las fuerzas portuguesas capturaron numerosos prisioneros, se apoderaron de cuantioso material y liberaron a mujeres y niños que los rebeldes conservaban como rehenes.

## Nueve naciones afro-asiáticas piden que la ONU ponga fuera de la ley todas las armas nucleares

(Viene de primera página) han obtenido una victoria y se preparan para nuevas aventuras.

Frente a esta táctica Mollet pidió que se realicen negociaciones, se recurra al arbitraje y se llegue a un desarme general controlado y a una seguridad colectiva.

Afirmó Mollet que Kruschef desea una Alemania occidental neutralizada políticamente, militarmente y económicamente, que más adelante pudiera ser incorporada a un nuevo pacto tipo "Molotov-Ribbentrop".

Explicó que los socialistas franceses «no son neutrales» en la crisis de Berlín, pero que los social-demócratas alemanes occidentales deben definir qué es lo que quieren que defendamos nosotros.

Anteriormente Fuehiro Nishio, del partido social demócrata japonés, advirtió al Congreso que las concesiones occidentales sobre Berlín espolearían a los comunistas a realizar atrevidos y peligrosos movimientos en Corea, Laos y el Viet-

nam, y quizá lleve a la reanudación de la actividad bélica en el estrecho de Formosa.—Efe.

KENNEDY AUTORIZA UNA PRUEBA SUBTERRANEA PARA USOS PACIFICOS

Washington.—El presidente Kennedy ha aprobado la prueba de un ingenio nuclear subterráneo en una mina de sal, como parte del programa de desarrollo de explosivos nucleares para usos pacíficos. El anuncio de la Casa Blanca añade que la fecha de este experimento será fijada por la Comisión de Energía atómica, pero que seguramente será realizado a fines de Diciembre.

Estados Unidos — agrega igualmente la nota — recibirá con satisfacción a observadores de todos los países que estén interesados en tales experiencias.—Efe.

SE OPONDRAN A CUALQUIER DEMORA

Londres.—Los Estados Unidos y la Gran Bretaña han acordado rechazar categóricamente cualquier intento soviético para una moratoria sobre pruebas nucleares, según se dice en los círculos diplomáticos.

Se cree que cuando termine la actual serie de pruebas nucleares soviéticas el Kremlin va a intentar algo en este sentido.

Se agrega en estos círculos diplomáticos que, sin embargo, tanto los Estados Unidos como la Gran Bretaña están dispuestos a firmar con Rusia el borrador de un tratado que las dos naciones occidentales presentaron infructuosamente a los soviéticos a principios de este año en la conferencia nuclear tripartita, celebrada en Ginebra.

## Interesante informe del Ministerio de Trabajo sobre los efectos del plan de estabilización en la población trabajadora

Madrid. — Por la Secretaría general técnica del Ministerio de Trabajo se ha publicado un interesante informe en el que se ofrecen una serie de datos concretos relativos a los efectos económicos causados por el plan de estabilización en los niveles de empleo y salarios de la población trabajadora española. El informe, precedido de un prólogo del ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio, viene a rebatir de una forma absoluta ciertas corrientes de opinión que, sin otra base que la presencia de casos esporádicos en algunos sectores industriales, estimaban que dicha estabilización se había hecho a costa del sacrificio exclusivo del trabajador. Los datos y cuadros estadísticos, contenidos en el informe y elaborados con arreglo a la más rigurosa técnica científica, muestran el aumento paulatino en estos dos años transcurridos desde que la estabilización se inició, tanto de la participación de la renta del trabajo en la nacional, como de la de "per cápita" del trabajador asalariado. Aumento que adquiere mayor significado si se tiene en cuenta que una política tenaz y al mismo tiempo flexible ha permitido a muchas industrias defectuosamente organizadas, racionalizar sus plantillas y, sobre todo, rejuvenecerlas a base de amortización de vacantes y de estímulos en la jubilación de los trabajadores más veteranos mediante diversas compensaciones concedidas por las empresas y Mutualidades Laborales.

Durante el bienio 1959-60 los niveles de empleo no han disminuido sino que se han registrado un conjunto de unas 187.000 nuevas colocaciones. Al mismo tiempo, el número de puestos de trabajo creados durante el mismo intervalo puede estimarse en 120.000, lo que da un promedio de 60.000 anuales. Igualmente se cifran en 25.000 el número de nuevas empresas activas durante el indicado periodo.

Por lo que respecta al fondo de salarios, los cálculos efectuados en la nacional, que se han registrado al año del trabajador asalariado de 1958 a 1960, el fondo de salarios experimentó un aumento acumulativo anual del 3,45 por 100 y en presencia del plan de estabilización, el fondo crece en un 3,7 por 100 en 1960, sobre la cifra del año anterior, inicial del plan.

Por lo que respecta al fondo de salarios nominales, en 1959 dicho fondo ascendía a 76.960 millones de pesetas y en 1960 dicha cifra era de 79.915 millones de pesetas. Dado que en dichos años la población laboral totaliza 3.713.114 y 3.687.481 trabajadores, respectivamente, se deduce la conclusión de que el salario por persona en 1960 ha aumentado en un 4,56 por 100 con relación al del año anterior. Conviene hacer constar que en las cifras totales no están incluidas otras percepciones como son el plus familia, el subsidio familiar y otras remuneraciones extra. Sin embargo, la principal deducción que se obtiene de dichas cifras

## Guía facultativa

**F. URRACA**  
OCULISTA  
LAIN CALVO, 17 - TELEFONO 1311

**JOSE CARAZO**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Vitoria, 21, 3.º - Teléfono 2591

**V. Ojeda Carredo**  
APARATO DIGESTIVO y NUTRICION  
Análisis Clínico — Rayos X Metabolométria  
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6  
Vitoria, 20, 1.º - Teléfono 3667

**J. GUTIERREZ MANZANEDO**  
CARCANTA, NARIZ y OÍDOS  
Madrid, 1, 1.º - Teléfono 4975

**G. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
PLAZA SIVOLA, 1 - TELEFONO 1900

**DOCTOR GARZON**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER — ESTERILIDAD  
Pl. Rey San Fernando 3, 2.º. Tel. 1448

**C. Suárez de Puga**  
Enfermedades nerviosas y mentales  
DIRECTOR SANATORIO "VIRGEN DE BEGOÑA"  
Sanatorio: San Pedro Cardena, 37

**A. Torrecilla**  
HUESOS Y ARTICULACIONES  
CIRUGIA GENERAL — RAYOS X  
Avda. del Cid, 10, 5.º - Tfno. 3649

**LUIS REBOLLO**  
ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS  
San Julián, 3, 3.º, letra D, Tel. 5422  
Consulta de 12.30 a 2.30 y 5 a 7

**IZAMIL**  
LAIN CALVO 25

## Elogios a España en Guatemala

Fueron dedicados por el presidente de aquel país en la inauguración de una Universidad Católica

El rector de ésta el P. Brietz

Guatemala. — "Desde que el Rey Carlos II de España fundó la Universidad de San Carlos, no había vuelto a establecerse otra en este país", ha dicho el presidente de la República, Ydigoras Fuentes, en el acto inaugural de la Universidad Católica Centroamericana, "Rafael Landívar", al que asistieron también miembros de su Gobierno, Cuerpo Diplomático y otras personalidades.

El general Ydigoras hizo un encendido elogio de España por la gran labor que ha desarrollado en todo momento, especialmente en pro de los pueblos hispanoamericanos y puso de relieve que este acto inaugural de la Universidad Católica Centroamericana era la ceremonia más importante a que había asistido durante su mandato como presidente.

El nuevo Centro universitario está dirigido por el Padre Baeza, español, ex-rector de las Universidades de Comillas y Deusto.

Nuestros teléfonos: 1280 y 2015

**el TIEMPO**

Madrid.—Ha llovido abundantemente durante todo el día en Galicia, recogiendo 69 litros en Santiago, 57 en Feinador (Vigo), 40 en Lugo y 18 en Orense. También ha llovido en el Duero y litoral cantábrico. En el resto de España el tiempo ha sido bueno, con temperaturas suaves.

Fructificación para el día 26. Continuarán las precipitaciones en Galicia, Duero y litoral cantábrico. Aumento de la nubosidad en Extremadura, centro y Alto Ebro, con riesgo de alguna precipitación en las zonas montañosas. Cielo poco nuboso en Andalucía y vertiente mediterránea.

Temperaturas de Madrid: 13,3 grados a las 15 horas, y 10,5 grados a las 5,45 horas. Extremas de España: 29 en Valencia y 6 en Cuenca.

**J. M. Francés**  
MEDICINA INTERNA, RAYOS X  
Consulta, de 10 a 1 y de 3 a 5  
Plaza de Vega, 36 - Teléfono 5446

**Gutiérrez Sesma**  
Pediatría - Puericultura  
Consulta de 10,30 a 12,30  
San Juan, 27 - Tlfs. 4745 y 3485

**Z. CONDE VIVAR**  
DENTISTA  
San Pablo núm. 6, 1.º

**F. Martín Marassa**  
MEDICO ODONTOLOGO  
Calle Madrid, 4, 1.º derecha  
Consulta de 4 a 8 - Telf. 3119

**J. Martín Pardo**  
Diplomado Escuela Nacional de Tisiología. — Ex-jefe Clínica Hospital Militar. — PULMON Y CO-RAZON, Rayos X. — Electrocardiología, Madrid, 14, 2.º — Teléfono 4166

**JUAN CORRAL**  
Del Hospital Provincial  
CIRUGIA GENERAL  
HUESOS Y ARTICULACIONES  
San Cosme, 2 (Plaza de Vega) Teléfono 2655

**M. Calvo Pinillos**  
Aparato respiratorio  
Corazón - Rayos X - Electrocardiografía  
Tratamiento de las enfermedades respiratorias por ventiloterapia  
Vitoria 27 — Teléfono 3048

**Dr. V. BEATO**  
PARTOS Y GINECOLOGIA  
MONEDA 2.º - TELER 1423

**Luisa Eraña Sáiz**  
MEDICO  
Análisis Clínicos  
Sanz Pastor, 4 — Teléfono 2843

MONTA SUS GAFAS GRADUADAS  
CON Lentes **Ortolent**  
DE VISION PERFECTA

Desde Aranda

Ampliación de las nuevas instalaciones de la Fábrica de Gabardinas Moradillo

Aranda de Duero (De nuestro corresponsal). — Recientemente se han llevado a cabo importantes obras de reforma en la Fábrica de Gabardinas "Moradillo", una de las entidades fabriles más importantes de Aranda no solo por el número de trabajadores que emplea, sino por su importancia nacional, siendo esta la matriz de varios establecimientos situados en otras poblaciones, tales como Madrid, donde además de talleres tiene establecida tres importantes sucursales: Valladolid, León y Salamanca.

La ampliación de estas instalaciones ha consistido, además de un gran edificio de nueva planta construido en sitio anexo al que existía lo que da mayor capacidad a sus vías y a la instalación de moderna maquinaria importada de Alemania.

Dentro de la mayor intimidad y con asistencia de todo el personal y con representación de sus sucursales se ha procedido, en un acto privado, a la bendición e inauguración de la ampliación de las instalaciones indicadas. A tal efecto el señor Arcipreste, R. D. Abilio Fernández, bendijo la parte referente a la fábrica recorriendo las diversas zonas y seguidamente el Rvdo. don Julián del Olmo, capellán del Hospital de los Santos Reyes, lo hizo del establecimiento comercial de dicha entidad.

Terminados los actos religiosos y a presencia de todo el personal, don Julián del Olmo dijo que desde que fue párroco de Moradillo de Roa, le ha cabido el honor de bendecir todos los establecimientos de la Casa Moradillo y en todas las sucesivas bendiciones, como ahora, ha sido comprometido a dirigir la palabra a la firma Moradillo es como un árbol plantado (se refiere a don Bartolomé García, y al difunto fundador de la firma Moradillo y padre de los señores que ahora forman parte de ella) que ha sido regado y se ha ido desarrollando hasta llegar al momento actual en que ya es un árbol grande y lleno de vitalidad. La fábrica es la base y sus ramas, dependen de ella, es decir, todo depende de la producción. Exhorta a los obreros a que cumplan con su deber y a los patronos a que igualmente cumplan con sus deberes, pues de estas relaciones depende el rendimiento y el éxito de las empresas dentro de las relaciones social-cristianas.

Seguidamente el Rvdo. don Abilio Fernández, recoge las palabras...

labras pronunciadas por su antecesor referentes a la familia Moradillo y considera que los obreros forman parte integrante de la Entidad. Habla de las relaciones entre capital y trabajo indispensables en toda obra o empresa cuando como ejemplo el de la catedral de Burgos en cuya construcción no hubiese bastado tener capital sin la mano de obra de los obreros. Exho ta también a que éstos, como parte integrante de la empresa, cumplan con sus deberes y complementen la labor que desarrolla aquella, recordando a tal efecto lo que el Rey Juan XXIII establece en su Enciclica "Mater et Magistra", estimulando a todos a una estrecha colaboración, merced a la cual podemos admirar, como en este caso que nos ocupa, el éxito del esfuerzo y del sacrificio fruto de la colaboración de capital y trabajo.

Uno de los gerentes de la entidad "Fábrica de Gabardinas Moradillo", don Lorenzo García Plaza, da lectura de los telegramas de adhesión recibidos de las distintas sucursales, con motivo del acto que se celebra y hace la presentación de los gerentes, invitados de honor, del grupo de intercambio comercial de producción que en unión del director-gerente de Moradillo, hicieron un viaje de tipo industrial por América del Norte. Los gerentes a que se refiere, son los de las empresas Meyva S. A. de Barcelona; Manufacturas Sincres de Gijón; Camisas Dulufeu S. A. de Barcelona y Manufacturas Rebanal de Madrid, invitando a dichos señores a que harán uso de la palabra en este momento. Accediendo a la invitación del Sr. García Plaza, el Gerente de la Casa Meyva se dirige a los obreros y dice que espera y cree que todos van a sentir el cambio de las cosas pequeñas a las cosas grandes, dedicando elogios a la firma Moradillo cuyas gabardinas son conocidas en toda España.

Finalmente todos los asistentes a este acto de intimidad entre obreros y patronos por la total ausencia de personas ajenas a la entidad, fueron obsequiados con un vino español.

J. S. J.

DIARIO DE BURGOS

Se vende en MADRID: Kiosco de "La Cibele", de don Eduardo Alcalde.

Nuevo capitán jefe de la Policía Armada

A petición propia ha sido destinado a Madrid el capitán jefe de la Policía Armada de esta capital, nuestro estimado amigo don Alejandro Calvo García, quien, por cierto, nos ha rogado que le despedamos de sus amistades, ante la imposibilidad de hacerlo, como quisiera, en forma personal.

Para sustituir al capitán Calvo, ha sido designado don Manuel del Pino y Osuna, quien ha tomado posesión de dicho mando, en el que gentilmente se nos ofrece.

Correspondemos a la delicadeza del nuevo capitán jefe de la Policía Armada en esta capital, al que deseamos una feliz gestión en el desempeño de dicho cargo.

Parricidio en Sabadell

Después de matar a su esposa y herir a otras personas, intentó suicidarse

Barcelona.—Comunican de Sabadell, que Francisco Heredia Lavado, que el día anterior había presentado una denuncia contra su esposa; Doña Ana Chincos Huedes, por abandono del hogar marital, al saber que se hallaba en el domicilio de sus padres, se presentó en el mismo, provisto de una hacha y la emprendió a gol con su conyuge, causándole la muerte. En la refriega resultaron heridos de pronóstico reservado, Ana España Cordon y Dolores Cardona Torrenet, y con lesiones leves, Salvador Doroteo Chincosa, todos ellos agredidos por Francisco Heredia. Cometido el crimen, el autor del hecho trató de suicidarse, pero solo sufrió ligeras heridas por los golpes que se propino.

RASGO EJEMPLAR

Barcelona.—La Jefatura Superior de Policía, ha facilitado la siguiente noticia:

"En la mañana de ayer, se presentó en el domicilio de don Joaquín Marques Martínez, sito en la avenida de José Antonio, número 687-1, el joven Manuel Palomo Benito, de 20 años de edad, natural de Jativa y vecino de esta ciudad, de estado soltero, el cual, por haber trabajado en el negocio del anterior, alegó que iba a cometer determinados actos aprovechando que había visto salir del domicilio citado anteriormente a la esposa del señor Marques, y suponer, por tanto, que se encontraba sola la servidante, logrando, por este procedimiento engañoso, introducirse en el domicilio referido y, empujando una pistola, cominó a la joven Encarnación Vaqueró Claro, al objeto de robar. Esta se resistió violentamente, por lo que Manuel Palomo Benito le produjo un fuerte golpe en la cabeza con la pistola que llevaba, entablándose una lucha y logrando hacerle huir sin consumar sus criminales propósitos. Si bien se comprobó que la pistola utilizada por el delincuente era de plástico, no es por ello menor el mérito de la actuación realizada por la señorita Encarnación Vaqueró Claro al evitar la consumación de un atraco que, sin duda, hubiera realizado dicho sujeto, que ha resultado ser un maleante, autor de varios hechos delictivos.

Esta Jefatura se complace en hacer público el abnegado comportamiento de la referida joven, que ha sido felicitada, especialmente, por el gobernador civil y por el director general de Seguridad, que han premiado generosamente el civismo, valentía y ejemplaridad de Encarnación Vaqueró".—Cifra.

CRONICA DE MIRANDA

ATENCIÓN A LAS SEÑALES DE CIRCULACIÓN DE VEHICULOS

Para evitar sorpresas desagradables advertimos a los conductores de vehículos, que el Excelentísimo Ayuntamiento, ha tenido a bien regular la circulación rodada por las calles de Pérez Galdos y Alcázar de Toledo con el fin de facilitar el tráfico de entrada y salida del acceso a la ciudad por el túnel de la calle de Bilbao. La circulación de dichas calles ha quedado establecida en la forma siguiente:

Dirección prohibida; por la calle de Pérez Galdos, desde la calle de Vitoria a la de Bilbao —placas rojas con franjas central blanca horizontal, prohibiéndose asimismo el estacionamiento de vehículos en todo el trayecto citado— placas con círculo rojo y franja transversal roja con fondo azul.

Dirección prohibida por la calle del Alcázar de Toledo desde la calle de Bilbao, hasta la calle de Vitoria, prohibiéndose igualmente el estacionamiento en todo el trayecto. Por tanto la circulación de vehículos debe hacerse para ir de la calle de Vitoria a la de Bilbao, por Alcázar de Toledo y para ir de la calle de Bilbao a la de Vitoria por la de Pérez Galdos.

Asimismo advertimos que estas normas son generales para toda clase de vehículos tanto de tracción mecánica como animal, así como para bicicletas y vehículos análogos. Por ello creemos conveniente hacer y dar a conocer a nuestros lectores esta nueva ordenación de la circulación por dichas calles en civilización de que por ignorancia se puedan infringir las normas referidas.

COFRADIA DE SAN JUAN DEL MONTE

Como ya anunciamos a nuestros lectores la popular cofradía de San Juan del Monte tenía proyectada celebrar en nuestra ciudad para el próximo día 4 de Noviembre, una velada de zarzuela en el Teatro Cinema las gestiones llevadas a efecto se han visto coronadas por el éxito y ya están ultimados todos los detalles para celebrar tan fausto acontecimiento artístico. El interés que ha despertado entre el público mirandés es enorme y ya son muchos los que se interesan por la adquisición de localidades para presenciar la representación de "Los Gavilanes" en nuestra ciudad. En día sucesivos daremos amplia información de cuanto a dicha velada se refiere.

MEJORAS DE SERVICIOS MUNICIPALES

Nuestra Excma. Corporación municipal, siempre velando por las mejoras de los servicios en la ciudad, recientemente ha adquirido un camión "Sava", para el reparto de carnes del Matadero municipal. Dicho vehículo está carrozándolo y acondicionándolo para el uso en que será destinado, en Zaragoza, y dentro de poco tiempo, prestará servicio desplazando al antiguo y ruidoso carrozato que hasta la fecha era empleado en tales menesteres. También tenemos noticias de que en breve plazo será adquirido otro nuevo vehículo para la recogida de basuras. El plan de mejoras y modernización de servicios quedaría completo adquiriendo unas motocicletas para la Policía municipal, que con muy poco gasto haría innecesarios los servicios de la Policía Armada que algunos piensan que es tan necesaria en nuestra ciudad, cuando nosotros opinamos con justificación de causa, que este Cuerpo, hoy por hoy, no es necesario en nuestra ciudad, ya que el simple hecho de que se haya producido un robo en un establecimiento comercial, no es motivo suficiente, para requerir la fuerza armada, pues en este caso, en todos los pueblos de los alrededores, también haría falta una plantilla de dicho benemérito Cuerpo.

Después del resultado adverso obtenido por el Deportivo Mirandés en Logroño, hemos querido conocer las impresiones que de dicho encuentro ha sacado el entrenador del club, señor Bustamante. Para ello nos hemos entrevistado con él, y a grandes rasgos nos ha informado que el resultado fue injusto a todas luces pues sus jugadores fueron muy superiores en todo a los del Deportivo Logroñés y que en lo que va de temporada, es el mejor partido que ha realizado el Deportivo Mirandés. Que la derrota, hay que achacarla al sorpresivo primer gol Logroñés completamente ilegal. También nos añade, que a pesar de haber perdido, ahora, es cuando más seguro y satisfecho está del equipo que entrena y que esta derrota no significa nada en cuanto a la marcha del club en la competición. Está muy satisfecho de los jugadores que debutaron en Logroño, Del Río, Ametxa y Miguel, sobre todo el de Ametxa, como defensa central ha sido muy esperanzador. Nos agrada oír eso del señor Bustamante que como buen conocedor del fútbol nos da a entender que el equipo está a punto y cuando el aficionado tendrá razón, ya que no es de los hombres dados al optimismo, puesto que en fecha anteriores y a pesar de las victorias obtenidas por el Mirandés demostraba precisamente más bien pesimismo que alegría y confianza. Así que esperamos que este optimismo del entrenador se vea confirmado el domingo frente al Vergara.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

Nacimientos: Luis Fernando Salinas Avelaneda, hijo de José Luis y de María Miguel Gayanés Gómez, hijo de Miguel y María Luisa; María Pilar Moneo Marina, hija de Adolfo y de Victoria; Ana Isabel Herrero Cid, hija de José Luis y de Maximilia; Ana María Abaio Marquín, hija de Miguel Ángel y de María Carmen.

LA PELICULA "URSUS" Y EL MIRANDES RAY-POLO

El próximo sábado será estrenada en nuestra ciudad la película de ambiente mitológico griego "Ursus". En este film se resartrollan algunas escenas que para rolarías hubo grandes dificultades. Para ello, los productores tuvieron que buscar verdaderos atletas y al mismo tiempo hombres arriésgados y valerosos para lograr la filmación de las mismas. Fueron llamados portugueses y franceses, quienes no lograron llevar a cabo a satisfacción del director de la película el trabajo que se les había encomendado, cual era, la lucha de un hombre contra un toro. En último extremo, se requirió la presencia en los estudios de nuestro paisano Manuel Santamaría, conocido artísticamente, por Ray Polo, boxeador, torero y atleta. Este, haciendo un alarde de valor y facultades, logró satisfactoriamente culminar la escena, por lo que el sábado, durante la proyección de referida película, podremos admirar a Ray Polo en su descomunal lucha contra el toro. Hacemos resaltar, esta actuación de nuestro paisano en mencionada película, que ya no es la primera en la que interviene, pues tuvimos ocasión de verle en "Los clarines del misdo" y muy próximamente le volveremos a ver en "El coloso de Rodas".

PREMIO DE LA LOTERIA EN MIRANDA

En el sorteo celebrado en Madrid correspondiente a la Lotería Nacional, del 25 de los corrientes, resultó premiado el número 489, una de cuyas series ha sido vendida por la Administración de Loterías de esta ciudad. Aparte de este premio, de 150.000 pesetas, han sido premiados los números del 671 al 690, vendidos también en esta misma Administración, por lo que la cifra en pesetas que corresponde a Miranda es 187.710 pesetas. A pesar de habernos entrevistado con el administrador de Loterías, no tenemos noticias de quién o quiénes han podido ser los agraciados con este buen pelizco, lo que hace suponer que la mayor parte de la serie sea jugada por una sola persona y que ésta, aun no tenga noticias de que la fortuna le ha distinguido con su favor. De todas las formas, felicitamos a los poseedores del 679 premiado.

Después del resultado adverso obtenido por el Deportivo Mirandés en Logroño, hemos querido conocer las impresiones que de dicho encuentro ha sacado el entrenador del club, señor Bustamante. Para ello nos hemos entrevistado con él, y a grandes rasgos nos ha informado que el resultado fue injusto a todas luces pues sus jugadores fueron muy superiores en todo a los del Deportivo Logroñés y que en lo que va de temporada, es el mejor partido que ha realizado el Deportivo Mirandés. Que la derrota, hay que achacarla al sorpresivo primer gol Logroñés completamente ilegal. También nos añade, que a pesar de haber perdido, ahora, es cuando más seguro y satisfecho está del equipo que entrena y que esta derrota no significa nada en cuanto a la marcha del club en la competición. Está muy satisfecho de los jugadores que debutaron en Logroño, Del Río, Ametxa y Miguel, sobre todo el de Ametxa, como defensa central ha sido muy esperanzador. Nos agrada oír eso del señor Bustamante que como buen conocedor del fútbol nos da a entender que el equipo está a punto y cuando el aficionado tendrá razón, ya que no es de los hombres dados al optimismo, puesto que en fecha anteriores y a pesar de las victorias obtenidas por el Mirandés demostraba precisamente más bien pesimismo que alegría y confianza. Así que esperamos que este optimismo del entrenador se vea confirmado el domingo frente al Vergara.

ANUNCIOS OFICIALES

Delegación provincial de Sindicatos

Grupo de viviendas «Francisco Franco»

CONCURSO DE LOCALES COMERCIALES

Se anuncia Concurso público para la adjudicación de CUATRO LOCALES COMERCIALES en el Grupo de Viviendas «Francisco Franco», sito en Los Vadillos, de esta ciudad. El plazo de presentación de solicitudes es de VEINTE DIAS NATURALES, contados a partir de la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial» de la Provincia. La presentación de solicitudes se hará en la Secretaría Técnica de la Obra Sindical del Hogar, San Pablo, 8, 5.ª planta, donde estarán de manifiesto las bases del presente concurso. El importe de los anuncios será de cuenta de los adjudicatarios. Burgos, 24 de Octubre de 1961. EL DELEGADO PROVINCIAL

La Bolsa

Madrid.—La Bolsa ha operado hoy con mayor equilibrio de diferencia debido, no a la presencia de papel, que no se dejó sentir mucho sino a la mayor prudencia del dinero. El grupo más firme ha sido el bancario, con avances de dos enteros en el Central, tres en el Hispanoamericano y veinticinco en el Español de Crédito, la única baja ha sido de cuatro enteros en el Crédito Industrial. Otras mejoras son: de cuatro enteros, en Industria y Navegación, y de diez en Aguilá. Los retrocesos principales son de tres enteros en azucareras, cuatro en Auxillar de Ferrocarriles y en Española de Petróleos. Al cierre el conjunto de los caros se presentaba firme.

Acciones: España, 705; Exterior, 420; Hipotecario, 350; Central, 847; Banesto, 955; Hispano, 790; H. Cantábrico, 176; Nuevas, 170; Novisimas, 166; Chorro, 160,50; Iberduero, 380; Nuevas, 354; Nansa, 138; S.I., 208; Aguilá, 624; Ebro, 520; Hidroci- vil, 107,50; Ponferrada, 876; Campsa, 191,50; Tabacalera, 209; Fenix, 12,750; Altos Hornos, 239,50; Seat, 268; Española del Zinc, 160; Marconi, 118; T. I. 16- nica, 212; F. I. 137; Sniace, 305; Metro, 168; Basconja, 361,50.

BANCO DE SANTANDER BANCA — BOLSA — CAMBIO CAJA DE AHORROS

Asociación de Hidalgos a Fuero de España

En la Junta de Probanza de la Asociación de Hidalgos, celebrada el día 23 del actual, ingresaron los siguientes señores:

Don Francisco Jaquín García de la Pedrosa y Campoy; don Conrado García de la Pedrosa y Campoy; don Jaime Alfonso de Zulueta y Alonso de Villapadilla; don Rozello Enrique Machuca, intendente del Ejército; don Fernando Puertas Gallardo, general de Ingenieros de Armamento; don Manuel Taboada Roca, conde de Borrajeiros, Magistrado del Tribunal Supremo; don Santiago Sangro y de Linares; don Ignacio Sanja y de Linares; doña Pilar de Travesedo y Martínez de las Rivas, marquesa de Aguilá de Campos, doña María de los Angeles Claver y Serrano, condesa de Gabarrón; don Cristóbal Pérez del Pulgar y Alba, marqués de Albaicín; don Adolfo Barredo de Valenzuela, vecino de Madrid; don María de las Mercedes Van Mook-Chaves, condesa de Albercon; don Enrique de Valenzuela y Elorz conde de Albercon, vecinos de Sevilla, don José María de las Obras Loscertales, vecino de Zaragoza, Conte Ottobono Tezzi di Sissa, vecino de Milán (Italia).

Guía del radioyente

Programas para hoy

Radio Popular

Primer programa: 10.00. Apertura. La danza de las horas; 10.05. Primer compás. Agenda breve de par en par; 10.30. Con la Prensa bajo el brazo; 10.40. Marca cuatro cifras; 11.00. Nuestra tertulia; 11.30. Se escucha una canción; 12.00. Angelus; 12.08. El Año Cristiano; 12.15. Canciones al viento; 12.30. Tutifrutifrut; 13.00. Occidente, última hora; 13.10. Aquí el ritmo; 13.30. El pester del día; 13.35. Del brazo y por la calle; 13.45. Felices los tenga usted, I; 14.15. Un buen tema; El tiempo, por F. Medina; 14.30. Tercer diario hablado para España de Radio Nacional; 14.50. Música de España. Segundo programa: 15.00. Índice del programa; 15.01. Primera plana; 15.15. Mensaje en alta fidelidad; 15.30. Felices los tenga usted, II; 16.00. Operación Cicerón. Cap. XX; 16.15. Club de amigos de Radio Popular de Burgos; 17.00. Sala de conciertos; 18.00. Caja de música. Tercer programa: 19.00. Índice del programa; Angelus; 19.05. Al caer la tarde; 20.00. Turno de noche. Cap. III; 20.15. Cinco títulos que usted recuerda; 20.30. El Santo Rosario en Familia; 20.50. Concierto breve; 21.00. Radiovisión en el Centro de España; 21.30. Solo ante el peligro. Audición-concurso "Cara al público"; 22.00. Cuartito diario hablado para España de Radio Nacional; 22.20. Música de España; 22.30. Noticias. Boletín informativo de noche; 22.45. Pentagrama optimista; 23.00. De jueves a jueves. Revista para todos; 23.30. Concierto miniatura; 23.45. Nuestros últimos minutos; 0.00. La danza de las horas; 0.02. Palabras para el silencio; 0.05. Cierre de la estación.

17.00. Capítulo 9.º de la novela "La máscara de cera"; 17.30. Páginas de concierto; Merdelsohn; 18.15. Capítulo 14 del serial "Una dama de San Francisco"; 18.30. Usted elige. Discos solicitados por los Sres. Abogados; 19.30. La hora de la zarzuela: "La bruja", de Chapí. NOCHE 20.00. Capítulo 9.º de la novela "La casa de los abetos"; 20.30. Retransmisión de Radio Madrid: Como le conocí. Una bengala en la noche; 21.45. Canta Dalida; 22.00. Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España; 22.15. Noticias locales; 22.30. Retransmisión de Radio Madrid: Psicoes musical. Suspense; 23.30. Velada musical; 24.00. Cierre.

LA SEÑORA Doña Adelaida Delgado Miguel (VIUDA DE ANTONIO MARTINEZ) Falleció en Castrojeriz el día 23 de Octubre de 1961, a los 77 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S.S Q. E. P. D. Sus apenados hijos, don Francisco, doña Basilia, doña Mercedes, doña Victoria, don Jesús y don Luis; hijos políticos, don Eugenio Ramos, doña Encarnación Vicente, don Victorino Franco, don Emiliano Orcajo, doña Hortensia González y doña Agustina Martínez; nietos, hermanos, sobrinos y demás familia. Ruegan a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma. Castrojeriz, 26 de Octubre 1961.

DOLORES NERVIOSOS REUMATICOS Y DE MUELAS GRIPE RESFRIADOS MOLESTIAS DE LA MUJER NUEVO tubo familiar 20 tabletas 15 pesetas 15% de ahorro Calmante vitaminado LABORATORIOS PEREZ GIMENEZ

EL SEÑOR Don Juan Pérez Corral Falleció en Urbel del Castillo (Burgos) el día 25 de Octubre de 1961, a los 80 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad. Q. E. P. D. Su resignada esposa, doña Saturnina Pérez Manjón; hijos, doña Sagrario y don Teodosio Pérez y Pérez; hijos políticos, don Moisés Bañuelos Palencia y doña Raquel Crespo Cussante; nietos; sobrinos y demás familia. Ruegan a sus amistades una oración por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia al funeral y sepelio que tendrá lugar hoy a las once de la mañana en Urbel del Castillo. Por cuyos actos de piedad les quedarán muy agradecidos. Urbel del Castillo, 26 de Octubre de 1961.

CUARTO ANIVERSARIO EL SEÑOR Don Santiago Gutiérrez Ortega Que falleció el día 27 de Octubre de 1957, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad. Q. E. P. D. Su apenada esposa, doña María Ruiz Rodríguez; hijos, don Luis-Santiago, don Victor-Manuel, don Pedro y doña María del Carmen; hijos políticos, doña Rosario-Celia Garrido y doña María Luz Díez; nietos; hermana, doña Manuela, hermanos políticos; sobrinos, primos y demás parientes. Ruegan a sus amistades la asistencia a las misas que por el eterno descanso de su alma se celebrarán en la iglesia parroquial de San Gil, a las 9 y 9.º; el Rosario y Reserva, a las 8.º en esta misma parroquia y las misas de 10.º y 11 en la parroquia de San Lorenzo el Real, por cuyos actos de piedad les anticipan las gracias. Burgos, 28 de Octubre de 1961.

EL ILUSTRISIMO SENOR D. Antonio Martínez del Campo y Keller Doctor en Derecho, Letrado Mayor del Cuerpo Técnico de Letrados del Ministerio de Justicia (jubilado), Académico de la Real de Doctores y de la de Jurisprudencia y Legislación, caballero de la Orden Civil de Alfonso XII, cofrade de la Purísima y mayordomo de la Sacramental de San Isidro, etc. Falleció en Madrid el día 21 de Octubre de 1961 habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad. R. I. P. Su esposa, doña Isolina Andión Arca; sobrinos, Teresa, Antonio y María de los Dolores Fernández-Yañez y Martínez del Campo; tía, excelentísima señora doña Laura Keller, viuda de Bellod; primos y demás familia. Ruegan a sus amistades una oración por su alma. Burgos, 26 de Octubre de 1961.

# Los deportes en DIARIO DE BURGOS

## Buen partido y valioso empate (1-1) del At. de Madrid, en Leicester

### Wills, primero y Mendoza después, marcaron los goles, en la segunda parte

Leicester (Inglaterra). — Con empate a un gol ha finalizado el partido de fútbol entre el Leicester y el Atlético de Madrid, correspondiente a los octavos de final de la Copa de Europa para ganadores de Copa.

Los dos goles se marcaron en el segundo tiempo del partido, que fue presenciado por 25.000 personas.

Arbitro el francés Pierre Schuvinne.

Alineaciones:

Leicester: Banks; Chalmers, Norman, MacIntock; King, White; Riley, Keyworth, Wills, Appleton, Mitten.

Atlético de Madrid: Madinabeytia; Rivilla, Griffa, Callejo; Rattina; Calleja; Rodríguez, Medina, Mendoza, Peiro, Collar.

El portero del equipo inglés fue el que trasladarse desde Londres, ya que había sido designado reserva del equipo nacional inglés.

Tras unos minutos de tanteo, el Leicester se lanza con decisión al ataque y fuerza el primer córner, a los nueve minutos. Después se registra un periodo de dominio del Atlético, que crea situaciones de peligro ante la meta de Banks. Los jugadores locales reclaman un penalti, cuando Calleja da un empujón al extremo derecha Riley, pero el árbitro estima que la falta se ha cometido fuera del área. El conjunto madrileño gusta a los espectadores con sus rápidos y precisos avances. Se registran duras entradas de los defensores de Leicester, que van a por todas sin contemplaciones.

Keyworth se escapa de la vigilancia de los defensores atléticos y, tras internarse, marca. Los espectadores ven con asombro que el árbitro ordena sacar una falta a favor del equipo inglés, anulando la jugada de gol. A continuación, los defensas y portero españoles tienen que empujarse a fondo. En una jugada de peligro ante su portería, Rivilla cede de fuerte puntazo un saque de esquina. El balón sale más allá de las tapias del campo. Cuando se lanza este córner con un nuevo balón, el tiro, impulsado desde fuera del campo, llega al centro de la portería. Se crea una confusión entre los jugadores de uno y otro bando, situación que termina el árbitro ordenando tirar de nuevo el córner. Primer tiempo: cero-cero.

A los once minutos, se produce el tanto del Leicester. Riley deja atrás a dos rivales y centra largo. Wills recoge el balón y bate sin remedio a Madinabeytia. El juego se desarrolla de poder a poder y las jugadas de peligro se suceden en ambas porterías. Cuando faltan segundos para llegar al final del encuentro, el delantero centro Mendoza logra el empate a un tanto, al aprovechar una buena jugada con pase excelente de Callejo.

Sin apenas ya tiempo, se produce un córner por cada banda, con el consiguiente suspense. Se tiran, sin consecuencias.

Partido bonito y duro, especialmente por parte de los jugadores ingleses, sin que los espa-

ñoles se achicaran, sino más bien, respondieron en la misma moneda.

Los destacados por el Atlético de Madrid han sido Ramiro, Madinabeytia, los tres defensas, y Peiro y Collar. Medina, voluntarioso.

Del Leicester los más sobresalientes fueron: Riley, Wills, White, el bloque defensivo, incluido el portero.—A.H.H.

### CIROS RESULTADOS

Florenia.— El Fiorentina ha vencido al Rapid de Viena por tres tantos a uno en el primer octavo de final de la Copa de Europa para ganadores de Copa. TRIUNFO ESCOCES

Dufermline (Escocia). — El Dufermline Athletic, Escocia, ha

vencido al Vardar Skoplje, Yugoslavia, por 5-0, en partido de fútbol correspondiente a la segunda ronda de la Copa de Europa de campeones de Copa. TAMBIEN GANO EL INTER

Milán. — El Internazionale Club de Milán se ha clasificado para la segunda ronda de la Copa "Ciudades en Ferias", al vencer al Koeln F. K. Alemania, por 5-30.

### INGLATERRA, CALIFICADA PARA CHILE

Londres. — Por dos tantos a cero, Inglaterra ha vencido a Portugal, con lo que se ha unido a Alemania occidental y Hungría en la lista de países europeos para la fase final del Campeonato Mundial de fútbol, en Chile.—A.H.H.

## Goleada en el Bernabeu (9-0)

### El Madrid dominó por completo al entusiasta Odense y se clasificó para los cuartos de final de la Copa de Europa

Madrid.—Real Madrid, 9 (Puskas, Di Stéfano, 3; Del Sol, 2; Gento, 2 e Isidro).

Odense, cero.

Media entrada en el estadio Bernabeu. Dirigió el encuentro el colegiado belga señor Lespinaux, sin dificultades.

Real Madrid: Araquistain; Felo, Santamaría, Miera; Isidro, Antonio Ruiz; F. Ruiz, Del Sol, Di Stéfano, Puskas y Gento.

Odense: Sorensen; Helveg, Karl Andersen, Mortensen; Hansen, Kalbiger; Rasmussen, Lofquist, Christiansen, O. Andersen y Brunn.

El partido ha carecido de interés por la abrumadora superioridad del Madrid en todos los terrenos, sobre el amateur equipo danés. Hubo fases del encuentro en que parecía un entrenamiento madridista más que un partido de competición.

El primer tiempo señaló ya la ventaja de 5-0. Se inició la serie a los siete minutos y medio en una jugada ligada de Puskas-Del Sol, con disparo cruzado de Puskas, que llegó a la red.

El segundo tanto llegó a los 25 minutos, obra de Del Sol, después de bonita jugada y pase a Isidro. A los 30 el tercero de la cuenta, también conseguido por Del Sol, en jugada combinada con Puskas y pase final de Di Stéfano.

A los 35, en una preciosa jugada de Félix Ruiz, con centro pasado, recoge Gento y deja la pelota en poder de Di Stéfano, que cruza el cuarto de la serie.

Tres minutos antes de llegar al descanso, el propio Di Stéfano hace el quinto, en balón cedido por Gento.

En esta fase los muchachos del Odense sólo han exhibido una formidable preparación física.

En la segunda parte el Madrid remite en su tren de juego, pero a pesar de ello consigue otros cuatro goles en los minutos 10, en un sober-

bio cafonazo de Gento a pase de Di Stéfano; a los 12 el mismo Gento marca el séptimo; a los 23, Di Stéfano consigue el octavo y cierra la cuenta Isidro, a los 42 minutos, con un bonito gol, tirando desde el ángulo del área.

La única nota desagradable del partido la dió Santamaría, al lesionar al jugador del Odense Lofquist, después de una escaramuza entre ambos, en los finales del encuentro.

Por el Madrid destacaron Di Stéfano, los dos Ruiz y Santamaría y por el Odense, Hansen, Lofquist y el defensa central.

El árbitro, belga.

En total, el Madrid ha conseguido 12 goles por 0, en esta eliminatoria de la Copa de Europa, clasificándose para los cuartos de final del torneo.

## Agradable sorpresa para un quintelista inglés

### Creyó que su "tiket" no había obtenido pleno

Birmingham (Inglaterra). — A Alfred Cooper, de una localidad al Norte de Birmingham, le ha sido comunicado en el día hoy, que le han correspondido 21.644.880 pesetas —al cambio actual— por un boleto de las apuestas mutuas de fútbol.

Mister Cooper no había reclamado el abono de esta cantidad y por esta causa, la dirección de las apuestas se lo ha comunicado. El señor Cooper creyó que su "tiket" no había alcanzado el máximo de puntuación.

## Tres nuevos directivos de la Real Federación Española de Fútbol

### D. Antonio Villalón, presidente de la Federación regional Oeste

Madrid.— El delegado nacional de Educación Física y Deportes ha procedido a designar los tres miembros siguientes para la Junta directiva de la Real Federación Española de Fútbol:

Don Luis de Toledo Freite, don José María Pinar y Miura, y doctor don Teodoro Delgado Pérez.

Por otra parte, el presidente de la Real Federación Española ha nombrado los presidentes de las distintas Federaciones regionales.

En la Oeste, se confirma a don Antonio Villalón Pérez.

Los presidentes de las Federaciones regionales se reunirán en Madrid el día 2 para elegir los tres miembros que deban representarlas en la junta directiva nacional.

## Una atracción fuera de lo corriente Elisabeth Gay

la famosa cantante francesa de la radio y la televisión

Elisabeth Gay es una cantante francesa que ha alcanzado una gran fama en el mundo de la radio y la televisión. Su voz única y su estilo moderno la convierten en una verdadera atracción para los oyentes y espectadores.

## Escartín: "yo jamás hago nada cara a la galería"

### De Alfredo Di Stéfano lo espero todo: es un auténtico fenómeno... ¿Tejada...?; es un buen chico... Benítez, Ramiro y Griffa no pueden jugar todavía con España; Héctor Núñez, sí. — El equipo "B" será mejor que el de la temporada pasada y tendrá cuatro jugadores totalmente nuevos

Pedro Escartín continuará como seleccionador del equipo nacional español de fútbol. Marruecos está a la vista y Escartín teme a los marroquíes. No comparte ni mucho menos la opinión de quienes, recordando incluso que este verano la Real Sociedad los derrotó en el propio Casablanca, los consideran demasiado falios de experiencia, de individualidades y de clase para permitirse el lujo de inquietar a una selección española en la que figuran nombres internacionalmente tan famosos y admirados como pueden ser Di Stéfano, Suárez, Gento, Santamaría, Peiro, Del Sol y otros de talla parecida.

Hablo con Escartín por teléfono. No está muy dispuesto a hacer declaraciones, pero su enorme amor por el fútbol y su comprensión por la labor periodística me ayudan de forma notable.

—Marruecos —me dice— es mucho más peligroso adversario de lo que muchos creen. Habrá que prepararse a fondo disponer nuestra eliminatoria contra ellos.

—Habla de preparación —casi le interrumpo, desearo de no olvidar este tema—; ¿qué sucede con el equipo nacional que jamás efectúa un entrenamiento?

**ENTRENAMIENTOS**

—Yo sólo espero a que me den fechas —me responde con enorme rapidez, como si él estuviera obsesionado también con el delicado asunto; en seguida, continúa; sin embargo, con lo recargado de los calendarios de los clubs, considero que un entrenamiento preparado a toda velocidad no dejaría de ser una auténtica pantomima que, por desgracia, no serviría para nada.

—¿Es acaso usted enemigo de los entrenamientos en conjunto de los posibles internacionales?

—¡Como voy a ser enemigo! —exclama el seleccionador—. nunca podré decir tal cosa. Lo que quiero decir es que los entrenamientos montados a todo gas, por las buenas, no sirven para nada. Yo, cuando trabajo trabajo a fondo, jamás hago nada cara a la galería.

Se ha asegurado que Pedro Escartín tiene ya veintidós hombres en cartera con vistas a la formación del equipo que se enfrentará a Marruecos. Intento sacarle esos veintidós nombres, pero sólo consigo de él el número exacto de preseleccionados para cada línea.

—Llamare —me asegura— a tres porteros; seis defensas; cuatro medios y nueve delanteros.

Insisto en lo de los nombres, pero sigo sin conseguir nada. Me dice que en lo que al equipo nacional se refiere, tiene que ser prudente y no precipitarse jamás.

**DI STEFANO**

Escartín ha hablado muchas veces sobre Alfredo Di Stéfano. Hace tiempo, y tal por ello lo he oído olvidado los aficionados, se lamentó de la veterania de Di Stéfano, de su baja forma y del perjuicio que ocasionaría a la selección nacional su posible ausencia en el Mundial de Chile, más tarde, en forma gira, vez el fenomenal jugador. Escartín se sintió más optimista y reconoció las portentosas facultades del delantero madrileño; después, a punto de comenzar la presente temporada, el seleccionador declaró en la Prensa que Miguel Muñoz, entrenador del Real Madrid, debería cuidar con atención especial a Alfredo e incluso dejarle descansar alguna que otra semana y no forzarle mucho en los entrenamientos si se quería que el hombre llegase entero a Chile, porque, de lo contrario, aunque sería una verdadera lástima, habría que prescindir de él debido a su edad y a su rendimiento, no tan bueno como hace años. Hace poco, por último, hablando de los posibles preseleccionados para Chile, Escartín, admirado seguramente por la gran temporada de Alfredo, dijo: "Di Stéfano es el único internacional indiscutible en estos momentos. Por todo ello, sin saber en concreto su opinión, le pregunto una vez más al seleccionador por Di Stéfano con vistas a Chile y a los próximos encuentros internacionales contra Marruecos.

—Di Stéfano —me dice— está

formidable y su amor propio me hace concebir grandes esperanzas. Después de verme dar una lección de fútbol y de entusiasmo frente a Argentina, en Sevilla, este jugador me hace creer en todo respecto a él. Es un auténtico fenómeno. Su amor propio es fantástico.

El caso Di Stéfano, al parecer está claro por ahora: Escartín lo cree todo de él. Confiamos en que Alfredo no haga cambiar una vez más ilusionado seleccionador de aquí al mundial chileno.

—¿Cuál es su impresión sobre los jugadores profesionales apáticos, tristes, aparentemente sin ilusiones? —le pregunto de pronto.

—Son auténticos muertos con betas de fútbol. No hay nada que hacer con ellos.

**SUÁREZ Y TEJADA**

Luis Suárez, ahora en Italia, en el Inter, ha hecho recientemente declaraciones interesantes en las que afirma ser aludido y deseoso de ser útil al equipo nacional español y promete hacer todo lo que esté de su parte para llamar la atención de Escartín. Le hablo a éste de ello.

—Suárez es uno de los más maravillosos jugadores que ha tenido nunca España —me contesta—; me alegro mucho por haber su interés por jugar con la selección española. Hace tiempo, cuando quisiera alinear en Madrid, lo que luego no, pudo ser por culpa de una lesión, recuerdo que tuve que soportar muchas críticas de quienes no creían en él. Para mí, sin embargo, Suárez repito que es un jugador excepcional. Conmigo, siempre tendrá un puesto en el equipo.

No hay muchos buenos extremos derechos en España. Le pregunto a Escartín por Tejada —el actual seleccionador le alineó ya frente a Francia, formidable en el Real Madrid y con más juego y moral ahora que cuando pertenecía a ese otro gran club que es el Barcelona, Escartín sonriendo bastante, lo confieso, apenas me contesta.

—¿Que qué me parece Tejada...? es un buen chico...—

—Da una de las ilusiones de Escartín parece ser el equipo "B". De él me dice:

**EQUIPO "B"**

—Fuedo asegurar que esta temporada será aún mejor que la pasada. En él entrarán por lo menos cuatro jugadores totalmente nuevos, alguno de ellos de Segunda División.

Recordando la gran forma de Gento III, del Plus Ultra, le pregunto también por el Escartín me contesta:

—Es muy bueno, como lo es también el medio Santos, traspasado al Es. año, pero a ambos les falta todavía hacerse, ganar experiencia.

—¿Que jugadores no estarán esta temporada en el equipo "B" de los que formaron en él la anterior?

—Calleja, Zoco y Aguirre, por ejemplo, ya no son jugadores del "B" para mí.

—¿Que opina del coruñés Américo?

—Le sigo desde juego.

—¿Le seleccionará?

—No puedo hablar de nombres concretos. Solo diré que hay muchos jóvenes que prometen notablemente. En este aspecto del segundo equipo estoy muy esperando. En cuanto a la lista de los veintidós nombres, adelantare que será conocida oficialmente el próximo jueves.

—No me desanimó por el "cero" del seleccionador. Sigo preguntándole por nombres concretos. De Araquistain, por ejemplo, me dice:

—Es un gran portero; siempre le consideré así.

**IMPORTADOS**

Páso ahora a los jugadores importados.

—¿Convocará a Benítez?

—No puede jugar con la selección todavía; como tampoco pueden hacerlo ni Ramiro ni Griffa. Es condición imprescindible que lleven tres años en España a partir del momento de su fichaje por un club español.

—¿Que le parece Héctor Núñez, del Valencia?

—Muy bueno. Además, él sí que puede jugar en la selección.

Le pregunto después a Escartín por Puskas, por Mendoza y por otros famosos varios, pero el seleccionador refuerza de pronto su "cero", desaja con enorme coraje todos mis balonzos y no encuentro otra solución que despedirme. Cuando mi teléfono hace "clinc", el suyo ha enmudecido ya hace tiempo. "Au revoir."

Ramón Melcón, junior "EUROPA PRESS"

## NUESTRO PRONOSTICO

De nuevo vamos a reanudar la publicación semanal de "nuestro pronóstico", que, desde luego, no se le brindamos a nadie con garantía de que le sirva, si quiera en parte, para la consecución de un pleno de esos que hacen millonarios...

Lo hemos dicho ya en alguna ocasión y lo vamos a repetir otra vez: consuela ver que son inmensa mayoría los pronosticadores que se equivocan. Por eso y porque en definitiva no se pierde nada con ello, no nos importa equivocarnos al dar por bueno un resultado que quizá a la hora de la verdad se produzca en sentido contrario.

En la próxima jornada y dentro de nuestro grupo de Segunda División, hay algunos partidos en los que los propietarios del terreno reciben visitantes que en caso de ganar equilibrarían la puntuación con los visitados, lo que en modo alguno puede resultar agradable. Tales, por ejemplo, los casos de la Leonesa y el Valladolid. Otros se aproximarían tanto, que la preocupación subiría de tono, ya que en realidad, salvo la distancia de dos puntos que los de la ciudad del Fisurgra llevan a sus inmediatos seguidores, las diferencias entre casi todos los demás, por grupitos, son de un solo punto, pudiendo por tanto algunos vencedores del próximo domingo saltar fácilmente puestos en la tabla clasificatoria, como espera-

mos ocurra con el Burgos, al que, sin menospreciar, ni mucho menos al Indauchu, consideramos ganador en Zatorre. El equipo local realizó una buena actuación en Sabadell y ese es el principal fundamento de nuestro optimismo.

En cuanto a los demás partidos, consideramos difícil la paleta del Valladolid, pero nos inclinamos a su favor, lo mismo que en el caso del Coruña, del Alavés, de Gijón y hasta de la Leonesa, ya que el Salamanca, aún sin "el único responsable" de su mala situación, Guljarro, parece continuar dentro del mismo atoladero.

No es que en los demás casos demos ganadores a los visitantes, pero después de haber visto aquí al San Sebastián y teniendo en cuenta que el At. Baleares va perdiendo dos partidos seguidos en su casa, no vemos las cosas suficientemente claras. Y sería una pena que se llevasen los puntos los donostiarras, porque es uno de los equipos que actualmente preceden en la clasificación, del mismo modo que el Plus Ultra, al que posiblemente haya que conceder menos posibilidades.

En fin, vamos a esperar lo que ocurra el domingo, pensando en que lo verdaderamente interesante es que gane el Burgos. Y eso, confiamos plenamente que lo conseguirá.

# En los periodos de "Stress"

- ▶ Por cambios bruscos de temperatura.
- ▶ En tiempo de vacunaciones.
- ▶ Por traslados de baterías o gallineros.
- ▶ Cuando la producción disminuye sin causa justificada.



# Cebin TETRACICLINA 20

20 grs. de TETRACICLINA por kilo, vehiculados en MICELIO (subproducto activo de la fabricación de antibióticos, con alto contenido en factores de crecimiento y complejo vitamínico B).

### La TETRACICLINA es el más moderno y eficaz antibiótico de amplio espectro.

**ANTIBIOTICOS, S. A.** DIVISION DE VETERINARIA  
C/ Teresa Lopez Valcorral, 22 - Tel. 2396719 - MADRID-5

### El partido Burgos-Indauchu lo arbitrará el Sr. Torres Albaladejo

Madrid.—Han sido designados por sorteo los árbitros que han de dirigir los partidos de fútbol que correspondientes al campeonato de Liga, se jugarán el próximo domingo.

Por lo que se refiere al encuentro Burgos-Indauchu, a celebrar en Zatorre, la designación ha recaído en el colegiado señor Torres Albaladejo.—A.H.H.

## CULMEN, S. A.

Compañía Española de Capitalización

Princesa, 23. Bajos. — MADRID

Títulos amortizados en el sorteo del día 25 de Octubre de 1961

I. K. Ñ. - M. S. L. - G. G. S. - X. K. H.  
R. L. Ñ. - Q. V. D. - N. H. J. - D. M. V.

Delegado: José M<sup>e</sup> Fernández Crehuet. Madrid, 5, B.ª izquierda.

**Cada día UNA NOTA curiosa**

**Inicia una "huelga del hambre", en protesta por la matanza de los pájaros, en Alicante**

Alicante.—Hoy es la fecha señalada por el individuo apodado "Ghandi" para iniciar la huelga del hambre, como protesta por la matanza de pájaros, que se efectúa en esta época en la comarca alicantina y que se venen frías en las barras de algunos bares.

Esta decisión del citado "Ghandi" ha despertado expectación en todos los medios populares de la ciudad.

**Según los tunecinos Francia ha bombardeado la zona fronteriza con Argelia**

Túnez.—Un niño de once años de edad y un soldado tunecino, han resultado heridos a consecuencia del bombardeo de la artillería y la aviación francesas contra la zona tunecina fronteriza con Argelia, según cita la agencia de Prensa-Información tunecina "Tap".

La citada fuente ha informado, asimismo, que los franceses arrojaron más de 150 granadas, haciendo fuego desde territorio argelino. El puesto militar de El Hautan, a 11 kilómetros de Ain Draham y a unos 300 metros de la frontera tunecino-argelina, quedó completamente destruido por los efectos del fuego, así como varias casas y un café anejo. La agencia tunecina ha notificado igualmente que los cañones franceses disparaban desde el fuerte El Aavmra, des 10 kilómetros al interior de Argelia.—Efe.

Próximamente en Burgos  
**Elisabeth Gay**  
la gran vedette de la canción internacional

**Casi la mitad de las mujeres asesinadas últimamente en Inglaterra lo fueron por sus maridos**

**Otros dos grandes errores judiciales en Italia**

**Se fue definitivamente a pique el «Blanca C»**

Puerto España (Trinidad).—El traatlán, italiano "Blanca", incendiado el domingo, se ha hundido frente a Saint-George (Isla de Granada), en las Indias occidentales inglesas, cuando era remolcado por la fragata británica "Londonderry".

**ATERRADOR PORCENTAJE**

Londres.—Más del 40 por ciento de las mujeres asesinadas en Gran Bretaña en los recientes años murieron a manos de sus esposos, según señala un informe del Gobierno.

El informe en cuestión agrega que una gran proporción de otras mujeres asesinadas, lo fueron por parientes o amigos íntimos.

**OTROS DOS ERRORES JUDICIALES**

Roma.—Los italianos, abrumados aún por el caso del hombre que fue condenado por un crimen que no cometió, se han enterado hoy de otros dos errores judiciales.

Los dos nuevos casos, que se refieren también a personas encarceladas por asesinato, se han sabido ahora, inmediatamente después de conocerse el célebre escándalo Gallo, a principio de mes.

Como es ya sabido, la Policía encontró vivo, el 8 de Octubre, al agricultor Paolo Gallo, que reside en un pueblecito siciliano, a pocos kilómetros del lugar donde su hermano, Salvatore, supuestamente «le asesinó» en 1954. Salvatore fue puesto inmediatamente en libertad de una penitencia, donde había cumplido condena de siete años, de la cadena perpetua que le fue impuesta al ser juzgado en el primer caso de asesinato de Italia «sin víctimas».

Uno de los nuevos casos se ha registrado en Montalto di Castro, a unos 70 kilómetros al Noroeste de Roma, donde la joven Lucia Biluzzi, de 17 años de edad, se entregó voluntariamente a la Policía, el lunes, confesando haber dado muerte

a Antonio Piredda, de 54 años de edad, el 23 de Agosto del año pasado, por haber cometido este algunos abusos.

Los restos de Piredda, efectivamente, fueron hallados el 16 de Septiembre del año pasado. Poco después la Policía detuvo a su hermano Francesco Piredda, de 65 años y a otros tres individuos a quienes acusaron del crimen. Los cuatro fueron encarcelados y esperaban la vista del caso.

El otro supuesto error judicial se refiere al caso de Giambattista Vallemani, que se hallaba confinado desde hace 29 años por haber asesinado, supuestamente, a su hermana.

Los restos de su hermana, Elisa Vallemani, de 16 años de edad, fueron hallados cerca de una granja, en Cancelli de Fabriano, el 1 de Julio de 1932. Un tribunal declaró culpable a Giambattista y le condenó a muerte. La pena fue conmutada luego por la de cadena perpetua.

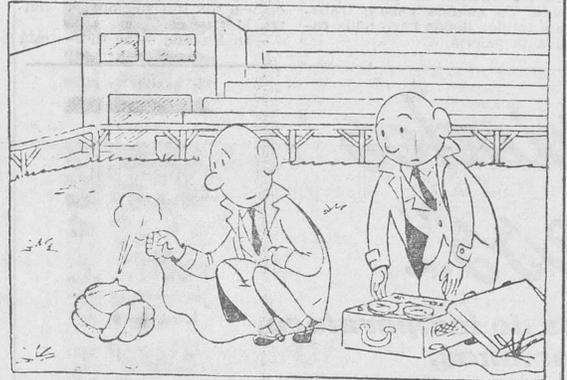
Vallemani, según se ha podido comprobar ahora, es inocente. Un hermano de Vallemani, Augusto, ha revelado que Stettino Umerigiola, un testigo de cargo durante el proceso de su hermano, ha firmado ahora una declaración en la que hace constar que él y otros dos testigos de cargo fueron obligados a declarar durante el juicio «bajo presión de la Policía».

Los abogados del acusado han solicitado en Roma la revisión del caso Vallemani.—Efe.

Vd. la ha escuchado por radio, la ha visto en televisión, Muy pronto podrá admirar en persona a

**Elisabeth Gay**

**POSTPARTIDO, por Ruy**



Una opinión interesante.

**Audiencias del Caudillo**

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo ha recibido en audiencia militar, en el Palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

Don Francisco Fernández-Longoria y González, teniente general, jefe de la Región Aérea Atlántica.

Don José Sotelo García, teniente general, a las órdenes del señor ministro.

Don Luis Zanon Aldalur, teniente general, capitán general de la quinta Región Militar.

Don José Álvarez Entrenac, general de división en reserva, vocal del Consejo Superior de Acción Social.

Don Rafael Hierro Martínez, general de división, vocal del Consejo Superior de Acción Social.

Don José de Churrua Asuero, general de brigada de Caballería, jefe de la primera brigada de la división de Caballería "Jarama".

Don Angel Orejas Díez, general de brigada de Artillería, jefe de Artillería de Baleares.

Don Manuel Rubio Moscoso, general de brigada de Caballería, gobernador militar de Jaén.

Don Luis García Rollán, coronel de Infantería y S. E. M., jefe de la Agrupación de Infantería Inmemorial, núm. 1.

Don Angel Scandella García-Otermin, coronel de Ingenieros, jefe del regimiento de Transmisiones para ejército.

Don Adolfo García Calvo, coronel de Infantería, director de la Escuela Militar de Montaña.

Don Luis Ruiz Hernández, coronel de Intendencia, jefe de la Agrupación de Intendencia número 1.

Don Valentín Bulnes Alonso Villalobos, coronel de Caballería, segundo jefe de la brigada blindada "Morresca" número 1.

Don Sebastián Carmona Pérez de Vera, coronel de la Guardia Civil, jefe del 41 Tercio de la Guardia Civil.

Don Manuel Kindelan Nuñez del Pino, teniente coronel de Aviación, agregado aéreo a la Embajada de España en Roma.

Don Luis Cano Portal, teniente coronel de Infantería y S. E. M., jefe de Estado Mayor del Ejército del Norte de África.

En la misma audiencia militar fue también recibida una comisión de generales, jefes y oficiales de la 9ª promoción del Arma de Ingenieros que, presidida por el teniente general don Fermín Gutiérrez de Soto, cumplimentaron al Caudillo con motivo de celebrar las bodas de oro de dicha promoción.

En audiencia civil recibió a las siguientes personas:

Consejo de administración del Instituto Nacional de Industria, presidido por don Luis Carrero Blanco, ministro subsecretario de la Presidencia del Gobierno y por el marqués de Suanes.

Junta directiva de la Asociación de Ingenieros de Telecomunicación, presidida por don Emilio Novoa González, consejero nacional de Educación y director de la Escuela Técnica superior de Ingenieros de Telecomunicación, Marquesa de Viana.

Condessa viuda de Pallasar, acompañada de su hija doña Victoria García Pallasar y de su hijo político don Francisco Ortuno, jefe de Repoblación Forestal de Santa Cruz de Tenerife.

Mr. Eugene J. Keogh, miembro de la Cámara de Representantes por el Estado de Nueva York.

Don José Sebastián de Erice embajador de España en Viena.

Don Antonio Rueta y Sánchez Malo, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Navarra.

Don Claudio Colomer Marqués, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Alava.

Don José Virillia Vinado, Rector magnífico de la Universidad de Oviedo.

Fr. Jesús Gallo, O. P., provincial de la provincia del Santísimo Rosario de Filipinas y gran vice-canciller de la Universidad de Santo Tomás de Manila, acompañado del vicario provincial Fr. Manuel Ferrero, O. P.

Mr. Charles Patrick Clark, abogado oficial de la Embajada de España en Washington.

Don Luis Coronel de Palma, director general de la Confederación española de Calas de Ahorros Benéficas y del Instituto de Crédito de las Cajas generales de Ahorro.

Don Carlos María Rodríguez de Valcarlos, consejero nacional e Ingeniero aeronáutico.

D. Gregorio Millán Barbany, director general de la sociedad española de construcciones Babcock Wilcox en Bilbao.

**S**AN Sebastián de los Reyes es una aldea. Dista 18 kilómetros de la Puerta del Sol. Tiene pocos habitantes. Alrededor de Madrid, los burgos no crecen. La capital-bruja succiona su sangre. San Sebastián de los Reyes (lo fundaron los Católicos) es una motita en el mapa de las Españas.

Pueblo muy majo y de majerío. Lo mismo que Pamplona, los mozos se ejercitan en el encierro, corriendo las reses, con las reses y entre las reses. De Madrid, van a convivir con el pequeño Pamplona miles de entusiastas de la virilidad. Pueblo de majos reñados, su varonía se declara y publica a los aires, desafiando, cada feria, a la fuerza ciega. Las gentes de allí son, por lo tanto, audaces y sin obstáculo delante.

Con la moda del San Sebastián pamplonico, les entra a los sebastianistas la comoción de una plaza digna de su alarde de redajos. Claro que en el Madrid que se ve desde el pueblo, hay dos, y que ellos tenían la suya, de carros, cuadrada y con farola en medio, como manda el canon de la caepa. Pero, eso, qué, para su rango de majerío? Una plaza de verdad, con corridas de verdad, así se hundiera el mundo. La cosa se debatía en concejo abierto, quiero decir en calles y tajos, en las tertulias, en los hogares. Se les había puesto en la cabeza y cuando hoy un Fuenteovejuna español siente el clavo que barra de la idea común, nada se le resiste a la voluntad. Y el pecho de San Sebastián de los Reyes es ancho y de aliento poderoso.

Tan poderoso que ya han construido e inaugurado la «Plaza del Diluvio». La llaman así porque ellos mismos, los sansebastianos, la levantaron en cuarenta días con sus noches. Un alcalde recogió el consenso. Un arquitecto la diseñó. El pueblo en peso, hombres, niños, viejas, con ganado y acarreo, en luz y frío, lluvia soportada y sol castellano ardiendo, en un todos a una fuenteovejuna, logró lo que jurado había: que se inaugurara para las fiestas de Agosto. Y fue que el ímpetu de la voluntad común es palanca que mueve montañas, como la fe. Celebraron su encierro, ahora de postín, y cinco mil espectadores presenciaron una corrida como es debido, a nivel de Plaza Monumental de ciudad millonaria. Ahora trabajarán para pagar los cuatro millones que deben por el redondeal, que es de piedra y hierro, nada de cañas de pilitro-ques improvisados; plaza para toda la vida de la vida.

A mi me ha parecido, y a muchos, empresa de titanes, como las de aquellos tesoreros que levantaron una Europa, una España cabeza de Europa, en selvas virgenes y páramos mericanos. «Hacer» es contrasena de españoles que, si deciden, pasan la boca abierta del mundo, le hacen japoneses de asombro. Y me ha parecido, nos parece a muchos, empresa a imitar, pero deprisa y con el mismo entusiasmo, por las otras aldeas, pueblitos, incluso ciudades medianas y hasta urbes multitudinarias de las cincuenta y cuatro provincias.

Adolecían nuestros pueblos de apatía, enfermedad del alma. Vuolto el rostro al lado contrario de sus necesidades locales, se entregaban a la dulce siesta bajo

**Ejemplo para los pueblos de España**

Por Tomás BORRÁS

El manzanillo de la promesa del diputado, o a la ilusión milagrosa del «Si alguien nos diera para hacerlos». Eran pueblos de mano tendida al Gobierno, creídos de que el Estado es la Vaca a la que hay que ordeñar contando calamidades que, si afectan para sufrirlas, no tienen nada que ver con ellos para remediarlas. Algunos aceptaban la donación del indiano. Otros perecían lentamente, inertes, abúlicos, desesperanzados, vaciados de espíritu.

La sacudida del 18 de Julio y las fabulosas empresas del Estado impulsor, origina en los pueblos emulación y vehemente deseo de mejora, progreso, crecimiento y lucir alón. Se agregan a los trazadores de la grandeza de su villa y ponen de su parte, bien capitaneados, lo que pueden. Mas ellos mismos, en solitas ocasiones se arrancan a realizar iniciativas propias. Aún van a la zaga de las oficinas de Madrid; que si extienden la lluvia de beneficios por el ámbito nacional, no ven demasiadas ocasiones en que el pueblo mismo, espontáneo, se haga a sí mismo lo que eternamente espera de otros. San Sebastián de los Reyes ha dado el grito.

El grito de «Queremos y nos bastamos!». Necesitaban una plaza y, sencillamente, sin florar ni escribir papel sellado, sin comisiones ni popas, arrimaron el hombro y ahí está el caso. Soñemos cada pueblo español de corazón ardido para una empresa civil: «Queremos una escuela, y nos bastamos!». «Queremos un camino, una iglesia, una Casa de Cultura, un centro sanitario, un canalete, un lavadero, un albergue propio para el Municipio, el teléfono, la electricidad, el telegrafo, la televisión... y los tenemos porque los construimos o los traemos!». Millares de anhelos logrados por talento, iniciativa, aplicación y brazo. Una transformación de los pueblos, una revolución magna, tamaño a la que Sindicatos, gobernadores civiles y Diputaciones realizaron año tras años, las que se llaman oficialmente «obras menores». Los burgos que la República despreciaba por «pordiosos» demostrando salud, juventud, energía, arranque, deseo de limpieza, devoción e instrucción, incluso deseo de divertirse, pero deseo al fin; acabado el marasmo y el nihilista encogerse de hombros a la carencia.

Quisiera que en todos los pueblos se dieran cuenta del significado de la hazaña de San Sebastián de los Reyes, hazaña de hombres despiertos y duros, que dominan al toro de la necesidad y de la adversidad, incluso y los someten a su voluntad de machos.

## Carta de Madrid

**Madrid.— (Crónica de «Tachin», para DIARIO DE BURGOS).**  
El anuncio del premio —ha dicho Suanes— me ha cogido completamente desapercebido. Ha sido una gran satisfacción para mí, pero lo tomo con gran humildad. Federico de Castro, el profesor de Civil rectísimo, el

que lanza al cesto, sin leerlas, las cartas de recomendación, el singular esquivador de toda publicidad, no ha dicho una sola sílaba. Diez Caneja, el oftalmólogo de Valdeceilla, trabajador formidable, ha manifestado que ha algunos meses supo que se hablaba de él como probable candidato y que opinó que era el doctor Arruga quien merecía el premio. Y Gerardo Diego, el poeta que sabe hacerse el lazo en la corbata del frac, ha dicho que sabía que había alguna opinión a su favor, pero que le parecía difícil que fuera él quien se llevara el premio y que no entraba en sus cálculos, que es lo que le pasa a este cronista, exactamente. Asegura que estos premios sirven de estímulo y que se siente joven. Claro. Nosotros, en su caso, saldríamos a la calle de pantalón corto, traje de marinerito con tres rayas blancas sobre el azul del cuello, un silbo en el bolsillo, precedido a un cordón blanco, y una gorra rodeada de una cinta con la palabra "Furor" en letras amarillas. Pues enhorabuena, chicos.

**ARISTOCRATA**

Aludimos a Nikita, completamente en serio. Ahora resulta que hay algo en él que no es rojo, la sangre, precisamente. La tiene azul, y azul Prusia, pues esta región ha caído en su zona. La noticia nos la da Crespo, el corresponsal de «Arriba» en Bonn. Su escudo está coronado de plumas sobre un campo de llamas, con una salamandra en medio, símbolo de la familia. Un antepasado suyo fue alcalde de Moscú y como tal presidía las procesiones. Otro, más cercano, se escapó de Rusia al estallar la revolución. Otro fue un apuesto y brillante oficial del Regimiento de la Guardia. Su abuelo fue magistrado del Tribunal Supremo y gentil hombre de cámara del Zar. El padre de Nikita figura en el libro de la Nobleza de Kurak. Tales datos los ha facilitado el banquero Sr. Sergio Von Krustcheff, que vive en Alemania y está indignado contra su pariente, porque ha dicho siempre que desciendo de los pauperísimos «mujikas». Nada, nada. A enviármelo a Siberia.

**NOTICIAS BREVES**

Ha llegado la duquesa de la Rachevoucaud. Hoy pronunciará una conferencia sobre el tema: «Las mujeres escriben novelas desde hace siglos».

—Tiempo excelente.

—«El pan debajo del brazo», de

**Lanzamiento del "Titán IV" norteamericano**

**Lo detectó con éxito el satélite "Midas"**

Cabo Cañaveral.— Los Estados Unidos han disparado un proyectil teledirigido intercontinental gigante, del modelo "Titán", con el objeto de comprobar si uno de los "espías" del espacio puede detectarlo.

El proyectil, de 28 metros de largo, capaz de arrojar una bomba atómica de cinco magatonas a más de un tercio de la circunferencia de la Tierra, fue disparado a las 6:29 (hora española) de esta madrugada.

Aviones de recuperación de los Estados Unidos vuelan sobre la costa del África occidental para recoger la cápsula que lleva el "Titán IV" en su cono.

**HA SIDO DETECTADO**

Cabo Cañaveral.— El proyectil "Titán" lanzado anoche sobre el Atlántico, ha sido captado con todo éxito por el satélite "Midas", que fue colocado en órbita hace tres días.

El lanzamiento del proyectil se ha hecho coincidir con el paso del satélite sobre el cielo de Cabo Cañaveral. La radiación inicial se produjo antes de transcurrir dos minutos desde su disparo y, en fuentes dignas de crédito, se informa que el centro de observación de California recogió la información del satélite unos 90 minutos después.

El sistema de los satélites "Midas" tiene por objeto informar a Estados Unidos, con media hora de anticipación, de cualquier ataque aéreo que pueda producirse contra el país por medio de proyectiles balísticos.—Efe.

Alfonso Paso, ha sido un éxito, aunque no tan señalado como los suyos más recientes.

—El 75 por ciento de los alumnos del selectivo de Ciencias han sido suspendidos

**Lotería Nacional**  
Un premio de 150.000 pesetas a Miranda de Ebro

Madrid.— Relación de los premios mayores del sorteo de la Lotería Nacional, celebrado en el día de hoy:

Premiados con 600.000 pesetas, número 43 569, Merbella, Las Palmas, Jerez de la Frontera, Cádiz, Vigo, Sevilla, Málaga, Madrid, Barcelona.

Con 300.000 pesetas, número 52.142, Inea.

Con 150.000 pesetas, número 689, Huelva, MIRANDA DE EBRO, Zaragoza, Leon, Bilbao, Granada, Logroño, Madrid, Horta.

Con 30.000 pesetas, 43.149, Palma de Mallorca.

Con 25.000 pesetas, 26.446, Valencia.

42.556, La Coruña.

48.809, Cartagena.

Premiados con 9.000 pesetas, 5.605, Linares.

5.817, Bilbao, Cuita, Tarrasa, Málaga, Alicante, San Javier, Cantilla y Quintanar de la Orden, Villagarcía, Alicante.

6.397, Avilés, Cádiz, Logroño, San Sebastián, Zaragoza, Córdoba, Madrid, Sevilla.

6.483, Santander, Toledo, Badajoz, San Sebastián, Villanueva de la Serena, Palma del Río, Madrid, Sevilla, Valladolid.

11.519, Madrid.

13.746, Vigo, Sevilla.

15.115, Madrid.

17.465, Sevilla, Zaragoza, Barcelona, Utrera, Villarreal, Santoña, Noya, Casalla de la Sierra.

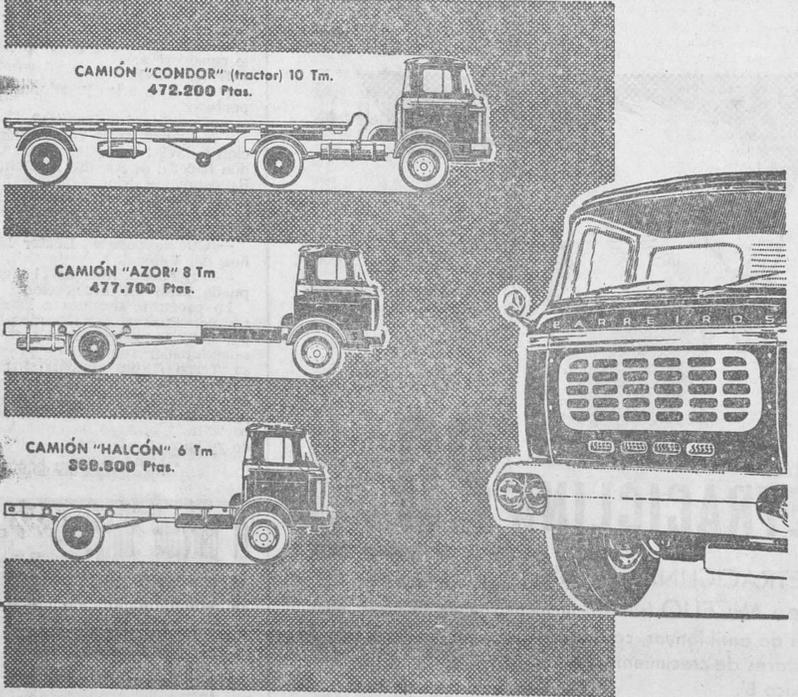
40.482, Barcelona, Santa Cruz de la Palma, Badajoz, Sevilla, Barcelona, Málaga, Madrid.

43.212, El Entrego, Alicante, Felguera, Sevilla, Bilbao, Madrid.

51.880, Bilbao.

57.102, Barcelona.

## BARREIROS



**CAMIONES . VENTA A 36 MESES**  
SEGURO OPCIONAL APLAZADO EN 36 MESES SIN RECARGO  
DISTRIBUIDOR **Ditasa**  
VITORIA, 31 TELEFONO 49 03 **BURGOS**

**DAVID BROWN**

El tractor INGLÉS de máxima calidad

42,5-HP. — 199.000 Ptas.

**ENTREGAS INMEDIATAS**

**Finanzauto, S. A.**

**EN TODA ESPAÑA**